

<mark>女優の</mark>土屋太<u>鳳(26)が29</u>日、東京・ラルフ ローレン銀座のオープニングセレモニーでテープカットを行った。ジャガー1963から登場し、「とて も幸せでした<mark>し、むちゃくちゃか</mark>わいかった」と笑顔。「早く運転免許を取りたい!オープンカーでドライブして、海辺やお店に行きたい」と熱望した。 7月2日から1年限定で営業する、ガーデンテラスにカフェ併設の同店に「どこでもドアを開けてリゾートに来たような感覚」とうっとり。カスタム制作 <mark>したジャケットも披露し、「ニューヨー</mark>クに行ったことがないので、これを着て本店のあるニューヨークに行きたい」と願っていた。

連絡先 サイボウズ株式会社 cybozu-global@cybozu.co.jp

広告に関するお問い合わせは Contact us:

FiftyOneMedia Pte Ltd 9183-6567 info@fiftyonemedia.com

# シンガポール国内の人材採用・転職なら お気軽にご相談くださいませ。



Reeracoen (リーラコーエン) Singapore Pte Ltd ➡ +65 6557 0135 ➡ info@reeracoen.sg (日本語対応可) EA Registration No.:12C5051

# 不動産賃貸・売買を日本語でフルサポート シンガポールの不動産ならフォーラン



☐ 6223 - 5188
☐ info@foreland-realty.com/

(ライセンス:L3010468D) 9 Raffles Place #58-26, Republic Plaza http://sg.foreland-realty.com



# 東京センチュリーの



- ☑ 緊急時も安心! 24時間コールセンター対応
- ☑ 新車・中古車問わずお見積もり
- ▼ 工場設備・IT機器等のファイナンス
- ☑ 貴社製品の販売促進向けファイナンス
- ☑ カーローン

Tokyo Century Leasing (Singapore) Pte. Ltd. お問い合わせはお気軽に日本語でどうぞ 8 Cross St. #09-04/05 Manulife Tower S048424

カーリース担当:伊藤、IT機器・設備リース担当:小口

**ኒ6220-875**1

# ulile

旅行の組践はHISに 移民が世へださい!

日本行航空券のご相談はもちろん、シンガポールのステイケーションや、 クルーズのご相談も承っております。安心してご旅行にご参加いただけるよう、 真心こめてお手伝いさせていただきます。

お気軽にお問い合わせくださいませ。 sin.info@his-world.com

回数回

#### 日本のいいものを エイチアイエスで

HISシンガポール支店では、子供服の『西松屋 bvHIS』をはじめ、日本のいいものをシンガポー ルで販売をしております!取り扱っている日本 のお酒は全部で100種類以上!また、日本の地 方自治体様とコラボレーションをしており、シン ガポールでは珍しい商品が多数ございます。



ございますので、



H.I.S. INTERNATIONAL TRAVEL PTE LTD, お問い合わせは 100 Tras Street, 100AM, #03-16/17/18, Singapore 079027 こちらから タンジョンパガー駅A出口から徒歩5分 100AM3階



Perfecting the Air





室内もカビ菌や 住宅由来の有害物質が 浮遊しています

# おうち時間が長い"今"だからこそ ダイキンが家族にやさしい空気をとどけます



独自のストリーマ技術 ウイルス、アレルゲン、ほこり、

PM2.5などを捕集・分解



3方向パワフル吸引

汚れた空気を3方向から強力吸引、 清潔な空気をお部屋に提供



断然長持ちフィルタ

ダイキンの静電HEPAフィルタは10年間長持ち 脱臭フィルタは交換・お掃除不要

- ※I 2020年世界PM2.5汚染度ランキングでシンガポールは106か国中73位、日本は82位(上位ほど汚染されています) 出典 IQAir:World's most polluted countries 2020 (PM2.5)
- ご利用の環境によってフィルタ寿命は変化します

# Daikin Airconditioning (Singapore) Pte. Ltd.

シンガポールの家電量販店などでお買い求めいただけます。

ご不明点や、もっと知りたい点はこちらまでお気軽にご連絡を。日本人スタッフがお応えします。

🥒 9845-9406(高橋) 8692-8618(矢谷) (WhatsApp/SMS/TEL)





MC55UVM6  $(\sim 41 \text{m}^2)$ 

# Cybozu Conference

グローバルにチャレンジする組織作り





**Online** 

36

#### 編集後記

シンガポール駐在でよかったことのひとつが、美味しい南 国フルーツを安価でいただけること。今月のオススメは今 が旬のアイスクリームマンゴー。凍らせてからいただく方 が美味しいとされており、半解凍状態のお味&食感は濃厚 でねっとりしたマンゴーアイスといった感じ。とっても美 味しいので是非お試しください! (営業事務日)

#### **INDEX**

4 シンガポール社会経済NEWS

Tourlife Consultants X Nippon Jimuki Singapore 共同コラム

7 日本人が知りたいシンガポールの今

8 ASEAN 注目NEWS

9 OneWorkstyle

10 川端隆史のアジア新機軸

11 FINANCIAL PLANNING シンガポールでおトクに賢く生きる

12 求人情報

大人の社会科見学 14

16 世界標準の子育で

駐在夫、子を育てる。 17

18 アセアンスマイル美人

20 SingaLife Gourmet Report - BAM Restaurant

22 SingaLife Gourmet Report - Metta Bar & Lounge -

30 **EVENT&TOPICS Weekly** 

32 クラシファイド 5 コラム



**Tourlife Consultants** Nippon Jimuki Singapore

レシート/ INVOICE を簡単に処理

SingaLife Gourmet Report



BAM Restaurant

洋と日本酒の ペアリングコース

22 SingaLife Gourmet Report



fe 公式アカウントからお友達限定情報をゲットしよう!

Metta Bar & Lounge

ウイスキー&ジンが豊富な 大人なバー

#### Fifty One Media Pte Ltd

Twenty Anson #11-01, 20 Anson Rd, 079912 info@fiftyonemedia.com http://singalife.com 印刷所 Times Printers Pte Ltd Permit No. MCI (P) 043/04/2020

Managing Director

Sales Japanese 榊原 亮、吉崎りえ Sales Non Japanese Cindy Chan, Hy Yap Staff 益田 ゆきえ 太田 直子 Audrey Boonsan 山岡 明日香 佐藤一穂

Producer, Business Partner

安藤朱里 新谷 哲士 (Trend Pot Inc.) 三好 辰也 (PT. Kiuplat Media) Contributor 松田 浩隆 長野 里佳

広告のお問い合わせ info@fiftvonemedia.com (IIDA)

LINE







お得なクーポン

気になるトピックが

を読み込んでお友達登録





# ザ・グレンジ・インターナショナル・プレスクール TGIP

# 2021年3月開校















TGIPは、アジア圏内に120校を持ち、2万人の生徒の教育を担っているクレスターエデュケーショ ングループに属し、TGI(ザ・グレンジ・インスティテューション)の幼児教育部門として3歳児からの 保育を担っていきます。インターナショナル・アーリー・イヤーズ・カリキュラム(IEYC)を基本とし、英 語と中国語のバイリンガル教育にも重点を置いていきます。

TGIPでは、「国際的な視野を持つ子供」を育成することを目標とし、ヤングクリエーターズ(Young CREATORS©)8つの教育理念(コミュニケーション能力、敬う心、探究心、社会への貢献心、協調 性、広い心、回復力、自信)を掲げています。

#### ヤングクリエーターズ TGIP特別科目

ヤングミュージシャン

様々なアクティビティを通してリズム感やビートを 養い、歌を歌ったり、楽器を使うことにより音楽 に興味を持ち音の世界を楽しみます。

ヤングアーティスト

五感を使い、色・素材・空間・線・形などツー ルを駆使し創造・創作することを学んでいき

食物グループ・栄養についての基本的な知識について学んでいきます。料理を通して、コミュニケーショ ン能力を養い、自立を促していきます。手を使うことで細かい運動スキルの発達にも繋がります。

まず、自身の身体を知ること・バランスのとれた健康 的な食事の大切さを学びます。屋内外で安全に過 ごすことの重要性についても学びます。多種のアク ティビティを通し、総合的な運動スキル(グロスモー タースキル)と細かい運動スキル(ファインモータース キル) が習得できると同時に、自信を養い、コント ロール能力やコーディネーション能力を発達させて いくことができます。

ヤングボタニス

学校の教育理念として、国際的な視野を持つ子供を 目指すことを掲げています。子ども達が、シンガポー ル特有の植物なども身近に学ぶ良い機会となりま す。また、植物を育てる中で、心をこめること・青仟を もって育てること・自然を敬う心を育んでいきます。そ して、植物を愛でるだけでなく校内の菜園で野菜を 育てることで、自分たちの食事の大切さを学ぶ機会 にもつながっています。

お申し込み・質問等は、https://preschool.thegrange.edu.sg/まで。お気軽にお問合せ下さい。年間授業料は\$17000~(税込み)

無宗教のシンガポール

なり、マレー系住民の0・ る人の割合が25・7%と を無宗教と認識してい 中華系住民は(自ら)

人の割合が増加してい

る。昨年は15歳以上の当

者の割合が20%に上り、 地住民に占める無宗教

策研究所(Institute of Policy Studies: IPS) | た。星系シンクタンク『政 4%とインド系住民の の社会指標研究部門Ⅰ 2・2%を大幅に上回っ

より大きな広がりを示 者と中華系住民の間で とんどの学歴層に共通し 昇した。2000年はこ ていたが、高学歴者、若年 の割合が15%だった。当 2010年の17%から上 該増加は全年齢層とほ 学歴の中華系若者層は 士は、「数十年に渡り、高 表、マシュー・マシューズ博 PSソーシャルラボの代

スのデジタル

化を加速す

の35億Sドルから約 れる。拠出額は、前年度

るため、情報

得られないのかもしれな い」と話した。 式の一部は若者の共感を されている」とした上で、 を選択する傾向が観察 伝統的な信仰心が低下 「伝統習慣や宗教的儀 し、無宗教やキリスト教

えば教育省が開発を進 る予定で、中小企業が に適用され、課題につい めているデジタル採点シ ドルが割り当てられ、例 発案件を多く揃える。 入札しやすくするた ステムはまず英語科目 ロジェクトには約5億S 人工知能を活用したプ め、小規模なシステム開 うになる。 多くの時間を割けるよ 授業の準備などにより す。これにより、教師は 提供することを目指 て迅速かつ個別のフィー バックを児童・生徒に

用した学校

知能を利

これには、人 と発表した。 約38億Sドル

CT)に今年、

を中小企業から調達す

した。

ジェクトの約83%近く

%増える見通しだ。プロ

を支出する

通信技術(I

シンガポール国勢調査

は6月23日、行政サービ

プリの改善などが含ま 公的機関サービスのア

テムの開発や タル採点シス の課題のデジ

政府技術庁(GovTech)

か鮮明に

人から568万6千人 010年の507万7千 ンガポールの総人口は、2 によると、2020年のシ らかになった。調査結果 化が進んでいる実態が明 が増えるとともに、少子 に落ち込む一方、独身者 日、発表され、人口の伸 び率が、独立以来、最低 る国勢調査の結果が16 10年ごとに行われてい は74・6%から81・6% 10年間で拡大。特に、25 独身者の割合が過去で 上昇した。 年の9%から15・2%に 齢者の割合は、2010 29歳の独身率が、男性 また、全世代において

に占める65歳以上の高 た。その一方で、住民全体 に増加したが、増加率は 年約1・1%にとどまっ も判明している。 に、女性は5%から6% 少傾向が続いていること が産む子どもの数の減 歴の女性を中心に、女性 が目立った。さらに、高学 歳の独身者の割合増 に上昇するなど、25~ 加

生した各種手数料は請 了し、本不具合の結果発 決済取引への返金が完 の投稿を通じ、「全二重

50分に本トラブルが解決 認知。その後、午後7時 通して今回のトラブルを

科される見込みだ。

合には監督上の処分が 落ち度が認められた場 の不具合を原因とする

なご心配とご迷惑をお

かけして申し訳ありま

日に公式フェイスブックへ について、同行は6月19 二重請求が発生した件

時20分頃、ツイッターを た。 DBSは 18日午前 11 せんでした」と謝罪し

出を命じた。銀行側に

銀行に対し本件の徹底

的な調査と報告書の提

金融庁(MAS)はDBS ない。シンガポール通貨 カードを使用した取引

ムは安全・無事で障害は

さらに、「当行のシステ

尚、同行は二重決済の総

したことを報告した。

起きておりません。余計

ザーの人数は公表してい 額と影響を受けたユー トカードおよびデビット

DBS銀行のクレジッ

求されない」と伝えた。

において、支払い処理上

住宅物件	面積(sqf)	部屋数	参考賃料	小学校	完成	地域	MRT	ショッピング	7月のオススメ物件
Urban Vista	540 - 1,485	1/2/3BED	\$2,500 - \$4,300	(CHANGI)	2016	SIMEI	0	0	チャンギ国際空港近く、ブール、ジム、テニスコート
Bedok Residences	527 - 1,625	1/2/3BED	\$2,680 - \$5,200	CHANGI	2015	BEDOK	0	0	駅至近、下層階に Bedok Mall あり、ブール、ジム、テニスコート
Amber 45	614 - 1,346	2/4BED	\$3,800 - \$7,500	CHANGI	2021	MARINE PARADE	-	0	築浅、ショッピングモール徒歩圏内、イーストコーストパーク至近、ブール、ジム
Soleil @ Sinaran	495 - 4,715	S/1/2/3/4/5	\$3,000 - \$20,000	CHANGI	2012	NOVENA	0	0	ノベナ駅隣接、ブール、ジム、テニスコート、Velocityショッピングモール直結
L'VIV	656 - 1,009	1/2BED	\$3,200 - \$5,500	CHANGI	2013	NEWTON	0	0	ブール、ジム、テニスコート
8 St Thomas	506 - 1,744	1/2/3/4BED	\$3,800 - \$11,000	CHANGI	2018	SOMERSET/RIVERVALLEY	-	0	グレートワールドショッピングモール徒歩圏内、プール、ジム、テニスコート
The Laurels @ Cairnhill Road	546 - 1,819	1/2/3/4BED	\$3,500 - \$11,000	CHANGI	2013	SOMERSET	0	0	オーチャードロードすぐ、ブール、ジム
Marina Bay Suites	1,600 - 2,680	3/4BED	\$7,200 - \$12,800	CHANGI	2014	DOWNTOWN	0	0	多数駅近、ショッピングモール至近、ブール、ジム
Martin Place Residences	592 - 2,002	1/2/3/4BED	\$3,200 - \$10,000	CHANGI	2011	FORT CANNING	0	0	レストラン多数徒歩圏内、ブール、ジム、テニスコート
V On Shenton	452 - 7,257	S/1/2/3/5BED	\$2,600 - \$31,000	_	2017	TANJONG PAGAR	0	0	オフィス街、ブール、ジム
Highline Residences	506 - 1,292	1/2/3/4BED	\$3,200 - \$7,500	CLEMENTI	2018	TIONG BAHRU	0	0	スーパー至近、チョンパルマーケット至近、ブール、ジム
Alex Residences	474 - 1,044	1/2/3BED	\$2,800 - \$5,200	CLEMENTI	2018	REDHILL	0	0	駅至近、オフィス街へアクセス良好、ブール、ジム
Corals at Keppel Bay	581 - 1,570	1/2/3BED	\$3,600 - \$7,500	CLEMENTI	2016	HARBOUR FRONT	0	0	Vivo City ショッピングモール徒歩圏内、ブール、ジム、テニスコート
The Triling	534 - 1,109	1/2/3/4BED	\$2,600 - \$6,000	CLEMENTI	2017	CLEMENTI	0	0	クレメンティ駅徒歩圏内、駅上に商業施設あり、ブール、ジム、テニスコート
Lake Grande	409 - 1,152	S/1/2/3/4BED	\$2,300 - \$5,500	CLEMENTI	2020	LAKESIDE	0	-	築浅、ブール、ジム



パイウォーター(ライフクリーン)を販売しています。



日本や他国、シンガポール島内の引越

お見積もりや、引越当日のサポー



個人引越のみならず、事務所移転など

日本人スタッフが対応で安心!

もご相談頂けます!

We Find the Way

引越しのお問い合わせはこちら

シンガポール日通引越部 TEL: 6565-8177

LINE Bot

o Instagram Weekly\_SingaLife リアルタイムでニュースやお得情報を配信中 雑誌では見れない情報も載ってたり、、、? 詳しくは Singalife 公式インスタグラムをフォローしてね! SingaLi

a

#### レシート/INVOICEを簡単に処理

レシートやINVOICEをどのように管理されていますか?プリントしてノートへの貼り付け、そ してノートをページごとにスキャンするなどを当たり前の処理として日々行なっていませんか? そして、その作業に費やしている作業時間の負荷を認識されていますか。この作業をデジタル 処理に変えることでコピー/貼り付け/台帳保存などの処理が必要なくなり、作業時間が減少 します。デジタル化された情報は、お客様と弊社での共有の情報として利用できます。また、 ファイルの保存場所も台帳保存の必要がないので省力化できます。レシートはサーマル紙に 印刷されているので1年経過すると印刷文字が読めなくなり、5年の保存期間中には白紙にな ってしまうので電子保存しておくことが必要です。電子保存するにも「複合機があるオフィス に行かないとスキャンできない!]と思っていませんか?

そんなことはありません。スマートフォンでできてしまいます。レシートや郵送されて来た INVOICEをスマートフォンで撮影して送信。そして、原本は年ごとのバインダーに入れるだけ





レシートやINVOICEを確認したい時はデータ検索で見つけてしまいましょう。





送信された情報は弊社で伝票として処理を行い、お客様からも確認いただけます。 お客様のレシート/INVOICE処理が効率化されるだけでなく、月次決算も早めていくことがで きます。どのような運用になるかお問い合わせください。

#### 経理の効率化支援

#### **Tourlife Consultants Pte Ltd**

Tourlife

**②** 80 Robinson Road #10-01A, Singapore 068898 (クロスコープ内) info@tourlife-consultants.com お問い合わせ

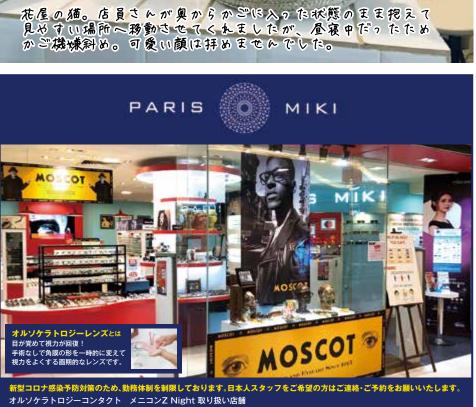
● 8402-8928 (日本語可)

#### ITサービス支援

Nippon Jimuki Singapore Pte. Ltd.







ブギスジャンクション店 ☎6337-6680 (担当 グレンナ) パークウェーパレード店 ☎6447-5146 (担当 ニサ)

www.parismiki.com.sg

BUGIS JUNCTION店 ☎6337-6680 (担当 菊地)

200 VICTORIA ST #03-07



万長者が 版 一グロ 昨 」は当地 年

可 イ・スイスの2 いう。クレデ 能性がある

ネアの 62 50年にかけ して、シンガポ ミリオネア) %增 2 0 ルのミリオ 増の一部と 加する 数も2 5 2 0 韓 測には劣るものだ。 シンガポ 玉

ールは昨年、

百

合)が5・5%を記 長者の人口密度 える超富裕層の成 670 純資産5千万米ド めるミリオネアの 3%に次ぐ たとと 総 を 録 9 自

11 グローバルラン が約1361 位に入った。 ・キングでも 人と

推 43 万 %を凌ぐ| インド、 がける香 測している。 増 人から2050年には 万7千人に増えると 加ペースは および台湾の成 方、 ーストラリア、 中 予 62 % とい 中国大陸、 同 測 期 値 間に 長 60 車 被告(57)の

公判

れる百万長者

圏で予測さ

中、アジ

しりつつ

ネル上において、「他民 的 人々から人種差別や嫌 タン被告は今年、MRT らせを受け 内で複数回にわたり、 、開かれた。 身のユーチューブチャン な発言を の乗客に対し人種差別 行ったほ た」などと か

公衆に迷っ .最高3年 惑を及ぼす 最 高 3ヵ月 -の禁錮 :確定し 行

刑と罰金、 た場合、 の罰 間の調和を損なう行為や に審理 が行わ 今後、 ンネルも閉鎖されている。 為を犯し、有罪が 被告のユーチューブチャ 、同被告の精神鑑定 が再 れた後、 開 がする。民 7月2日 族

な発言をした罪などで 訴されたシンガポール MRT車内で人種差別 50代女の公判

籍の女、タン・ビョーヒョ が 務先の不動産コンサルタン タン被告はすでに、

# 「毎月の領収書や請求書の整理が大変!」とお思いの経理ご担当者様へ! もっと効率化を目指しませんか?



撮影 して 送信 ボタンを押すだけ!

領収書、請求書の写真を撮影して送信するだけで、 仕訳、月次決算の帳簿をお届けします。

類SGD388~承ります!! ※お取引件数により料金体系がございます

詳しくはぜひご相談ください▶▶▶▶



コンサルティング代行・経理代行・セクレタリー 業務サービスなどご提供しています。



アイ・リン Ay Ling

**Tourlife Consultants Pte Ltd** お問い合わせ

☎8402-8928 (日本語でもどうぞ) 





オフィス、引っ越しのお掃除にも! 掃除道具の準備不要!

ハウスキーピング

スタッフ全員が日本人女性だから安心!

●指名可能だから、お子様のストレスも心配なし! ●産後ケア



まずは、お気軽にご連絡下さい。 Tel: 9793-1512(日本語可·SMS可)

Mail: cleancleansingapore@gmail.com



PARIS MIKI パリミキ

禁じた競争法第34条に ける競争を阻む行為を 意。CCCSは、今月6 案されている提携につい 日本とシンガポール間で いう。SIAとANAは、 違反するかを検証中と たと明らかにし、現在、シ どで協力することで合 空輸(ANA)との間で提 月2日に申請を受領し て、一般意見公募を行う ンガポール国内市場にお 1月31日、路線、運賃、セ ルス・マーケティングな 見公募は7月12日まで は、今回の提携が消費者 障壁は、低く、競合他社 と期待している。一般意 もたらし、効率を高める と経済に大きな利益を また、重複路線への参入 る可能性は低いとした。 受け付けている。 参入するのを容易に

うち約95%は、設備技 ーズは6月22日、4億8 手グローバルファウンドリ の雇用創出が見込まれ、 力を増強すると発表し た。これにより、約千人 者、プロセス技術者、エ ル国内の自社生産能

野に対応していきたい」 点はグローバルファウンド ィなど急成長している分 ルド最高経営責任者は、 同社のトム・コールフィー 00人を雇用している。 3分の1を占め、4千8 る計画。シンガポール拠 リーズの収益全体の約 「自動車や5 Gモビリテ 初頭までにフル稼働

設中で、2023年1月 に生産開始、2024 工場は北部ウッドランズ 最大級の投資となる。新 シンガポールでは近年で ンジニアなどの専門職と の既存工場敷地内に建 なる予定だ。半導体の

米半導体メーカー大

ンで、研究名も同じ BNT162b2だ。保健省 造されており、同様の最 ク製と同じプロセスで製 は、ファイザー・ビオンテッ と発表した。同ワクチン 月23日、ファイザー・ビオ 終製品規格を満たす。 コロナウイルスワクチン 「コミナティ」を入手する 方ともmRNAワクチ 保健省 (MOH) は 6 唯一の違いはラベルで、 製造されているため、そ を完了することを目 %以上が2回目の接 の半数、10月までには75 府は、8月までに居住者 示する。シンガポール テック/コミナティと表 記録をファイザー・ビオン ールでは、ワクチン接種 だと説明した。シンガポ ル付けがされているから 理由はヨーロッパ各地で れぞれの規制当局のラベ

を発表した。前年まで

況」では首位だったが、 ンガポールは「経済状

易面や投資、ビジネス法 圧迫された。しかし、貿 直面し、政府の財政が

「ビジネスの効率性」は

の国際競争力ランキング

2年連続で首位だったシ

そしてデンマーク、オラン た。2位はスウェーデン、 し、トップはスイスになっ

め、他の国々と同様に、

ランクされた。

国は16位に大きく飛躍 は首位を維持した。中 制は評価され、アジアで

ロナの影響を受けたた 位に落ち込んだ。新型コ 9位、「インフラ」では11 月17日、2021年度版 発研究所(IMD)は6

価した4項目のうちシ

スイスの国際経営開

| ダがそれに続いた。I M

Dによると、競争力を評

の伸びの急激な低下に 経済活動の縮小や雇用 から5位へ後退

フォー・ザ・ラブ・オブ・ランドリーは、洋服にも人にも 環境にも優しい無害の洗剤「ク

ほとんどのクリーニング店で使用されている洗剤は石油系溶 剤が主流で、洋服が傷みやすく健康や環境への影響も懸念 されています。当店で使用している100%天然由来の洗剤 水や石油成分を使わずに布地の奥まで浸透して汚れを 落とします。デリケートなお洋服や敏感肌にも優しく安心です。

者委員会(CCCS)は

航空(SIA)と全日本 6月21日、シンガポール

で、競争に悪影響を与え 5路線を統合する計画

重複する8路線のうち

シンガポール競争消費

ぜひ一度 お試し 初めてのお客様は ください! プロモーションコード KIMONO30で30ドルオフに!

吸い込み

充電時間

LED ライ

紙パック式 新・フロントカバー採用

ボタンを押せばフロントカバーがオープン ゴミ捨てが更に手軽になりました。

繰り返し使 フロントカバーを完 えるダストパッ にはずす必要が無 グ1枚付。 いので高能率。

連続使用時間



島内集荷サービス



RIVER VALLEY POINT 233 RV Road #01-02 S(238291) Mon-Fri: 11am - 8pm Sat: 9am - 6pm Break: 3pm - 3.45pm 🕽+65 6592 1025

**UNITED SQUARE** S(307591) Mon- Sun: 11am - 8pm Break: 3pm - 3,45pm

NASSIM ROAD 1 Nassim Road #01-05 S(258458) Break: 1pm - 1.45pm **(**1) +65 6735 5253

ONE RAFFLES PLACE **TOWER 2** One Raffles Place #01-63 S(048616) Mon- Fri: 8am - 6pm Break: 3pm - 3.45pm **(**® +65 6604 6467

ASIA SQUARE, **TOWER 2** 12 Marina View #02-21 S(018961) Mon- Fri: 8am - 6pm Break: 3pm - 3.45pm (10) +65 6844 9976

CL104DWY

\$139.80 GST·配達料込 A

抗菌紙パック (5枚)

下織布ダストバッグ

ワンタッチスイッチ (3モード)

\$123.75

最大20W

約180分

吸い込み

充電時間

LED ライ

質量 (本体の

「連続運転」が可能。持ち方が

00

自由になり、高い所や狭い所、 階段などのお掃除が快適。

HOME DELIVERY SERVICE Island-wide Delivery Available on Mon - Sat (m)+65 6265 1110

CL107FDSAW \$196.95 A

最長33分

約30分

1.1Kg

抗菌紙パック (5枚)

高機能ダストバッグ

\$213.00 GST·配達料込 ▲

Whatsapp 9648-0854 お電話 6265-1110 www.fortheloveoflaundry.com



本で大ヒット掃除機 軽量・ハイパワ

マキタのコードレスクリーナー

販売代理店:

YS LOGISTICS (S) PTE. LTD. **€ 8722-3543** (坂本/三宅/SANDY) Email: sales@yslogistics.com.sg

ご購入ご希望の方は、

ご記入の上ご連絡ください!

オプションアイテム 抗菌紙パック 抗菌紙パック

品番: 194565-3

使い捨ての紙パック 5枚付 (抗菌仕様)

サイクロンアタッチメント ゴミ捨て簡単。 サイクロンで細かなゴミを遠心分離。











**CL106FDSAW** 

最長21分 約30分

カプセル

フィルタ

連続使用時間 充電時間

LED ライI

\$188.00 GST·配達料込 ▲

CL104D と CL107D 用

\$9.60 GST込▲

ゴミ捨て頻度約1/6 ▶ 推奨モデル: CL107、 CL106

\$48.50

第151回



透過させることで、 ターは、指先など体に光を 動脈血

ルに低下する可能性がある

と注意を呼びかけた。肺 症状が悪化しても気がつ

濃度が危険なほど低いレベ

の酸素飽和度を計測する

の1ヵ月間、島内に300ヵ 出現したときにパルスオキ 3日にかけてチラシを各世 シメーターが役に立つと考 らに感染性の高い変異株が 定で、7月5日~8月5日 えられる。 財団は、6月28日~7月

先にさしてボタンを押すだ測定方法は簡単で、指

治療が必要なほど危険なレ

90%未満であれば緊急

拍数の2つの数値が表示さ

深刻な症状であり、今後さ

新型コロナウイルス感染の かない「サイレント肺炎」は

が、90~94%であれば低いと

医師の診療を受

酸素飽和度は、 00%であれば健康だ

れるという。

けることが望ましい。さら

ターを1台ずつ支給すると 各世帯にパルスオキシメー セク財団」は6月24日、国内

化する危険性を早期に発 ば、新型コロナの症状が重症

見できる。

発表した。パルスオキシメー

染していても症状がない、

という場合でも、

を受け取れるようにする。 チラシを持参すれば測定器

チラシがあれば、

家族以外

り知り合いや隣人でも受け

タジオといったマスク未着 よる唾液検査を行うと 半が雇用主の監督の下、 の勤務者など。政府タス の利用客が集まる施設 ージ、理容/メイクアップ イルケアなどの美容サー (従業員が)自己採取に サービスで働く人やスポ ーツジム/フィットネスス 子ども4500人を対象

渡り開催されるという。 社員向けの無料研修プ ログラムが今後3ヵ月に

飲食が可能な飲食店の 従業員、フェイシャル・ネ

り、明らかになった。 2019年に6歳以下の ン教授などが、2018~ 兼ディレクター、ジーン・ユ US)が行った調査によ シンガポール国立大学(N 増える一方、父親の職種に 休暇を取得する父親が 研究センターの創立者 調査は、NUS家族・人

清掃員など労働集約型の 取得率は高水準に上って いるものの、機械操作員、

と、出産休暇を取得した に実施。調査結果による 内訳は、1週間以下が35 超が約4%だつた。 %、2週間が58%、2週間 上回った。取得日数別の 父親は、調査対象の父親 両国の10%以下を大きく

ユニティ、ガーディアンなどの ーパーや薬局の各店舗に 高収入の父親の出産休暇 職種に従事している父親 ただ、若年層・高学歴





#### HOSHIZAKI SINGAPORE PTE LTD



ビジネスに特化した情報を毎週お届け中 話題の記事など一挙にまとめて配信!



登録はこちらから

が義務付けられ 染検査の定期受診

制度は受診サイク 迅速検査(FET) 見にて、当該簡易・ フォースは6月18 る。新型コロナ対策 日のオンライン会 を担う政府タスク

また、監視役を務める

マスクをしていない利

ET制度の対象は店内 の予定だと発表した。F

や人との接触が長時間

者は抗原迅速検査 ART) などを用

新型コロナ感染リスクが高い職場の勤務者 日毎の感染検査が必須に に及ぶ場所で働く

外食産業や理容サービスなど

# 拠出し、支援を実施す 億VND(約43億円)を 社会保険に加入して

(約8700円)を給付す れた労働者や、離職して 人につき180万VND 窓間に30日以上連続で から12月31日までの り2021年5月1

て1か月につき15万VND レベル(規模)によって7月

市は市予算から8860

VND(約4850円)を追

満の子供を養育中の労働

委員会が提案した新型コ 会は6月25日、同市人民

ホーチミン市人民評議

加で受け取ることができ

月収が400万VND(約 住しており収入がないか 働者に対し、社会的隔離 業者や、市に合法的に居 措置適用期間について1 入が大幅に減少した自由 により失業した、または収 した店舗の場合、200万 (約1020円)·30万VND (約730円)·21万VND (約1460円)を給付す により営業を一時停止

けることになる。 運び、宝くじ売りなどの自 取ることができる。

マレーシア人の約63%はコロナ禍の在宅勤務

長い勤務時間がストレ

た。同国の輸出の伸びが60 加したことが明らかになっ 易統計が6月15日発表さ %近くに達するのは、10年 年5月は、世界の大 みだったものの、その回 にとって、ほぼ織り込み済 トらから驚きの声が上

VND(約9700円)を受 経済の半分以上を消 っている。回復の背景にあ 炭価格は50%強上昇して ず・鉄鋼価格は約65%、 の急騰だ。1月以 伴うエネルギー・鉱物価格 ける消費と旅行の再開に いる。ただ、インドネシア るのが、先進国や中国にお

た調査で分かった。昨年 プソス(Ipsos)』の実施し ティング・リサーチ会社『イ %の人が在宅勤務に付い マレーシアでは昨年、65 ウジアラビアだった。さら に、マレーシア人の67%は

い割合を記録したのはサ 査では(自身の)雇用の確 ~12月に行われた本調 数、寄せられているという。 間外や休日に労働を強い ワークバランスを保つの は現在までに、会社や雇用 た、と述べ、63%が、ワイフ したためストレスに晒され

設定できるようにする可

報を集約して公開する

リピン人にワクチンを接

でに全人口の65%に相当

フィリピンでは、年末ま

種するという目

府内での検疫措置

道官は、新型コロナウィル

の検疫措置を自

由に

は解除されないことを明 延防止のための検疫措置

報の公開には慎重を期

政府関係者に対して、情 じている。ロケ報道官は

が課せられる可能性 合、より厳しい検疫措置 に関する方針にブレが生

スの感染者が急増した場

かにした。一方、保健省

地方自治体が管轄地

**7月8日より、HIS**で と粧品販売始めます。

日本に気軽に帰れない 今だからこそ HISにお任せください。

# オールインワン

基礎化粧品って肌に合ったものを

使いたいですよね!

ここに水分を補い整えることで、うるおいに 満ちたお肌づくりができるようになります。 徹底的にうるおすことにこだわり、従来の オールインワンでは難しかった「浸透」と「保

たった1本でお肌をうるおいの膜で包み、 24時間ずっと、お肌を乾かさずに保湿し続

メディプラスゲルは、厳選した三大保湿成分 と温泉水が贅沢に配合されており、老け見え 肌の角層の奥までヒタヒタに浸し、徹底的に 保湿。

これほどの美容成分が、たった1本に凝縮 されているから、累計販売本数2,000万本 突破\*1。爆売れするのも理解

できます。 ※1:2020年5月末時点

詳しくはごちら 🔲 🕒

# スノーヴァ プラツェンタール エキストレ

なロシア・プラセンタ原液をはじめ、天然の 美肌成分がエイジング肌に相乗的に働きかけ、肌 本来の美しさを引き出します。 スノーヴァのスキンケアライ

では保管できません。 スキンケアにも使っていただ けるように、常温でも保管が 「クラサ」と、ユキノシタエキ ハーブをはじめとした植物の "ちから"を感じてみてくださ い。天然の美肌成分がエイジ ング肌に働きかけ、肌本来の

美しさを引き

詳しくはこちら▶ □



## パーフェクトワン 薬用ホワイトニングジェル

1つで基本のスキンケアが完了。「化粧水」「乳液」「クリーム」「美容液」「パック」「化粧下地」の機 能を備えています。従来の「スムーズアプローチ処方」に、「浸透サポ







# 沖縄生まれの自然派化粧品

・ルインワンジェルなので、洗顔後のスキンケアはこ れ1つでOKです。「うるうる肌になりたい」「成分にこだわ りたい」人におすすめ。オールインワンのイメージを覆す 数々の美容成分を配合した、沖縄生まれのオーガニック

乾燥による小ジワ、たるみ、ゴワつき、ハリ・ツヤ低下などの年齢サインにアプローチする美容 成分がたっぷり!そして、ただぜいたくに美容成分を配合すればいいということはありません。 肌への優しさにも気を配りました。「毎日使うものだから、少しでもお肌の負担を減らしたい」そ んな思いから、弱酸性、無香料、無着色、ノンパラベン、無鉱物油にこだわっています。



その他、基礎化粧品のご購入は、 こちらの販売サイトからどうぞ▶





Mediplus

シンガポール支店 6224-1512

営業時間 10:00-19:00/年中無休

タンジョンパガー駅A出口より徒歩5分 100AMショッピングセンター3階

100 Tras Street, 100AM, #03-16/17/18, Singapore 079027 **Sin.info@his-world.com ■** www.his-travel.com **f** HISシンガポール **l** his\_singapore



業務渡航や社員旅行、現地での車両手配やお得意様のVIPサービスなど

海外70カ国156都市に拠点があるH.I.Sだからこそできるサービスがございます。 **46538-0985** まずは一度お気軽にご相談ください

業務渡航/VIP案件:sin.co@his-world.com 団体旅行/MICE案件:sin.grp@his-world.com https://his-travel.com/corporate/

## 変化をテコに、選択肢の多い働き方へ アップデートし続ける。

遠山 梢さん(東洋製罐グループシンガポール/Chief Business Development) 2006年ガラスびんメーカー東洋ガラスに入社。2019年にシンガポールに赴任し シャル・イノベーション創出を目指すOPENUP!プロジェクトを推進。クラフトビール好き



コロナにより世界が変わり、それにより「働き 方」にどのような変化が生まれているのか。企 業価値を高めていくも上でも重要な働き方の 変化を言語化するべく、さまざまな領域の -パーソンにインタビューをしていきま す。今回は、コワーキングスペースOne&Coを フレックスオフィスとして活用してこられ た、東洋製罐グループ シンガポール遠山 梢さ んにお聞きしました。

#### 御社の事業概要についてお聞かせください。

東洋製罐グループは、金属、ガラス、樹脂、紙、 4大素材すべての容器を提供する総合容器 メーカーです。2019年より、1人ひとりが抱 える社会課題に向き合い、持続可能な未来の くらしをつくるイノベーションプロジェク ト「OPENUP!」を始動、日本とシンガポール 2つの拠点でプロジェクトを推進していま す。ここシンガポールでは、「誰もがおいし い毎日」の実現を目指し、2020年9月に細胞 培養によりエビ等甲殻類をつくるスタート アップShiok Meats社との共創事業を開始、 アジア都市部における食糧不足、タンパク質 不足の課題解決に取り組んでいます。

これからの「働き方」について、現在どのよう な「課題」があり、この先どんな「働き方」があ ると思いますか。

いかに「多様性」を取り込めるか、が課題だと 考えています。2030年のSDGs達成に向け て、世界中の様々な背景をもつ人たちが一緒 に取り組み、働き方にも多様な選択肢が増え てきた中で、今回のCOVID-19パンデミック が起こりました。オフィスで働く人数や一緒 に食事をする人数、会合や祝い事が制限され たことで、限られた機会はどうしても、身近 な人たちとの交流優先になってしまう。オン ラインでの交流も、気が付けば、目的をもっ た狭い範囲で行われ、広がっていた世界が次 第に閉じていく、そんな怖さを感じました。 そこで、自分たちの行動や思考を広げる「多 様性」のある環境を求めて、以前からフレッ クスオフィスとして利用していたOne&Co にオフィスを集約、移転。自分とは異なる背 景をもった人たち、おもしろいこととの出会 いが少しずつ増えてきています。そして、お いしい「食」は "You are what you eat!" お互いの異なる背景、価値観を知るための第 一歩。One&Coのアロマリッチなコーヒー から、新しい会話がいくつも生まれています (はやくビールで乾杯もできる状況になりま すように)。この先も変化に適応しながら、毎 日美味しくおもしろく働いていけるように、 多様性、選択肢の多い働き方へアップデート していきたいなと思います。

インドネシアで、富裕層を 80万人にとどまっている 心に、ワクチン接種のた 、総人口のわずか5%、8

のツアーを予約した人は、 民のワクチン接種が進んで 方に、恩恵をもたらしてい 染拡大により、収益がおよ 理店ATSバケーションズ **そ75%落ち込んでおり、ツ** は、新型コロナウイルスの感 00人以上に上り、 工場を開設し、 本稼働する。 ベトナム工場は、 産拠点としてベトナム

第3ニョンチャック工業団 部地方ドンナイ省にある トナムが運営する。東南 内のJSCレンタル 生

県に集約し、 を見直し、現 を今年8月 本国. 今後は岡山 内工場を岡 枚方(大阪 在2ヵ所 31日に閉

が運営する文具生

する発展途上国では、ワク チンの接種が遅れている

造・販売などを手掛ける ネス用紙製品・文具の製 ループで、学用・日用・ビジ

質レベルの向上を目指す。 給体制の拡充と納期の迅 鋭の設備を導入し、 初期投資額500万USD (約5億5千万円)

9

月より

本ノ

末で年間2700万冊。

産高目標は2022年

のベトナム国内販売はも とより、アジア各国への も視野に入れている。 なお、ベトナムには親会 近い将来には、ベトナ

工場は面積3024㎡ し、業容の拡大を目

生産拠点を開設 学習帳など生産

お世話になったあの人 ドリアン、プーケットパイン、 3点セレクト S\$90 蘭ギフトボックス

30本\$90/50本\$110

(取材協力) One&Co | Twenty Anson #11-01, 20 Anson Rd, 079912 | 月~金9:00~18:00

■ 郵船トラベル株式会社 +65-6732-1511 ysi@ytk.co.jp

391 A Orchard Road, #09-03, Ngee Ann City Tower A, S238873 https://www.yusentravel.sg/delivery/ 営業時間平日 9:00~18:00土日祝(休)





4箱でSGD75

7<mark>月末までの</mark>

特別価格 (送料·GST込み!)



JTB × KAGOME Singapore 生活100をご自宅、オフィスに無料配送し



**KAGOMEの** 野菜ジュースで 体の免疫力アップ。

5点セレクト S\$125

JTBから送料無料で ご自宅・オフィスに お届けします。

新しいフレーバー 期間限定商品 が届きました! Ehime Kiwi Some

7月末までの特別割引価格

1箱12本入り

1箱▶SGD27 2箱▶SGD48

3箱▶SGD66 4箱▶SGD80 ■■

4箱ご購入で特別価格1本あたり SGD1.56と大変お得です。

定番フレーバー・期間限定フレーバーの10種類からお選びいただけます。

ご注文時に①もしくは②をご指定ください!

お問い合わせは下記からどうぞ

orchard.sg@jtbap.com

件名にKAGOMEと入れていただき、ご希 望の商品、配送希望日(火・土午後指定)、





お問い合わせ 日本語で **ぐ6735-2847** 

電話受付時間(月~金)9:00-17:30

シンガポールでお楽しみいただける、便利でお得な情報が満載! QR コードでウェブチェック♪

JTB シンガポール 🖂 opjtb.sg@jtbap.com 💹 www.mybus-ap.com/country/singapore



インドネシアをはじめと

アーの場合)となっている。

行ってきた学習帳や一 地法人、日 Ė,

トが今年1月に設立し

開設に伴い、 また、同社はベトナム工 生産体

場とニョンチャック工場 拠点として、ビエンホアエ 導、人員派遣協力なども は、プラスのニョンチャック工 プラスベトナム工業(PV ある。日本ノートの新工場

年に設立した現地法人、 社であるプラスが1995

会計税務のみならず、法人設立、ビザのご相談なども承っております。

\\期間限定// 今なら、4箱ご購入の方へ、

さらにKAGOMEオリジナル

トートバッグをプレゼント!

① ナチュラル トートバッグ もしくは ② ブラックランチ

**9632 5532** 

配送先をお知らせください。

# 端隆史のアジア新機軸

第48回

旬の季節を迎えるドリアン。 「フルーツの王様」も逃れなかったコロナ禍の影響





出所)シンガポールの市場で売られているドリアン。 旬の季節に評判の業者から購入することが味を楽しむコツだ(撮影:川端隆史)

川端 隆史

【プロフィール】 7ロールアソシエイツ・シンガポール シニアバイスプレジデント

外交官×エコノミストの経験を活かし、現地・現場主義にこだわった情報発信が特徴。主な研究テーマは東南ア ジアや新興国を軸としたマクロ政治経済、財閥ビジネスのグローバル化、医療・ヘルスケア・ビューティー産業、ス

タートアップエコシステム、ソーシャルメディア事情、危機管理など。 1999年に東京外国語大学東南アジア課程を卒業後、外務省で在マレーシア日本国大使館や国際情報統括 官組織等に勤務し、東南アジア情勢の分析を中心に外交実務を担当。2010年、SMBC日興証券に転じ、金融

経済調査部ASEAN担当シニアエコノミストとして国内外の機関投資家、事業会社への情報 提供に従事。2015年、ユーザベースグループのNewsPicks編集部に参画し、2016年から ユーザベースのシンガポール拠点に出向、チーフアジアエコノミスト。2020年12月より現職。 共著書に「東南アジア文化事典」(2019年、丸善出版)、「ポスト・マハティール時代のマレー ー政治と経済はどうかわったか」(2018年、アジア経済研究所)、「東南アジアのイスラー ム」(2012年、東京外国語大学出版会)、「マハティール政権下のマレーシアーイスラーム先 進国を目指した22年」(2006年、アジア経済研究所)。東京外国語大学アジアアフリカ言語 文化研究所共同研究員、同志社大学委嘱研究員を兼務。栃木県足利市出身。



発信しています

「フルーツの王様」と呼ばれるドリア ンの季節がやってきた。旬の季節は年 に2回ある。産地や年によって多少の 差があるが、例えばシンガポールに多く 入っているマレーシア産は、概ね6月か ら8月と12月から2月が旬だ。とある業者 の発言によれば、今年は6月下旬から7 月中旬が特に良いらしい。日本人の間 では、ドリアンと聞くだけで強烈な匂い を思いだして拒否感を示す人もおり、 筆者のような愛好家は少ないと感じる。 ドリアンキャンディーなどの加工品は風 味だけ強く、本来の味からは程遠い。 旬を外れたタイミングで食べてしまうこ とも、ドリアン嫌いとなる一因かもしれ ない。ぜひ、この旬の季節に、地元市 場で評判の業者から猫山王(ムサン・ キング) などの有名銘柄を買って試し てほしいところだ。

ドリアンはグローバル経済に組み込 まれた国際商品でもある。近年は中国 での需要が高まり、マレーシアやタイな どからの輸出が増えている。コロナ禍 前に筆者は、北京では古い町並みを生 かした観光地である胡同でドリアンの 店が並び行列ができていたし、マカオ に隣接する広東省珠海市のショッピン グモールでもドリアンデザート店を見た ことがある。

中国税関の統計によれば、中国の 果物輸入額は2020年に初めて100億 米ドルの大台を突破して102億6000 米ドルに達した。第1位がドリアンで23 億米ドルと2割強を占めており、2019 年と比較して44%増大している。一 方、重量で見ると57万5000トンで前年 比5%の増加にとどまっている。つまり、 価格が高騰しているということがわか る。価格高騰の背景は、輸出国である マレーシアやタイといった東南アジア 諸国がコロナ禍による行動制限による 生産者への影響や、景気減速を受け た国内需要の減退などがある。

通常、ドリアン価格において最も重 要な要素は降雨や日照といった自然要 因だが、さすがに今回は「フルーツの王 様」であるドリアンもコロナ禍の影響は 免れることはできなかったのだ。

(2021年6月30日脱稿)

# 無駄な税金を減らして × 賢く資産運用

# 支出を減らして、資産を増やす



#### 提携パートナー 14社の生命保険会社

AIA, Aviva, AXA, China Life, China Taiping, Etiqa, FPI, Life Insurance, Manulife, NTUC Income, Raffles Health, Singapore Life, Tokio Marine, Swiss Life

## 4社の

### 投資(CIS)プラットフォーム

Havenport Investment, Ifast Financial, Navigator Investment, Phillip Securities



## インフィニタムについて

シンガポール保険会社最大手のNTUCインカムが親会社として、シンガポール金融管理局 (MAS) より認可を受けているフ ァイナンシャルアドバイザー社。

#### ービス内容

養老保険、学資保険、年金保険、終身保険など

投資信託のポートフォリオサービス

#### 節税対策向け貯蓄相談

## 課税所得(Chargeable Income)が高い方 (目安\$150.000~)に効果的

節税のご相談も承ります。

対象: エンプロイメントパス (EP) 保持者、永住権 (PR) 保持者

毎年貯蓄をしながら毎年節税可能

基礎控除額の少ないエンプロイメントパス保持者にとってはさらに効果的

\*将来のライフプランによって節税貯蓄が適さない場合があります。



いたのは、「漠然とした想いを具体化して いただいた」ということかと思います。今の 情報過多社会において、自分に必要なもの を選択頂けるというのは、運用とは別の価 値があるなーと感じています。

こちらから全アンケート ご覧いただけます。

お客様の



# トータルコンサルティング (3Steps) > \$500+GST

3回にわたる 面談で、 あなたに最適な ファイナンシャル プランの提案から ご契約まで。



ヒアリング ご希望、現在の資産

初回面談をもとにあなたに最適な プランをご提案。疑問、心配なこと、 なんでも聞いてください。



3□目 ご契約

·契約手続き。 今後の流れについて

無料 オンライン Q&Aセッション (30分) 開催中



状況等を詳しく

お聞かせください。

定期的な見直し ライフプランの変化に合わせてお気軽にご相談ください。

2 回目

ご提案

お申込み、お問い合わせは、Emailにて chika.yamashita@infinitumfa.com



**Infinitum Financial Advisory Pte Ltd** www.infinitumfa.com

Odeon Towers, 331 North Bridge Road, #14-03, Singapore 188720



# FINANCIAL PLANNING

# シンガポールで おトクに賢く生きる



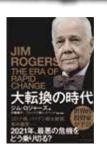
#### Profile ● 花輪陽子

1級ファイナンシャル・プランニング技能士(国家資格) CFP®認定者。「ホンマでっか!?TV」などテレビ出演や 講演経験も多数。 http://yokohanawa.com/

http://yokohanawa.com/

@yokohanawa

¶ https://www.facebook.com/yokohanawa 新刊情報『少子高齢化でも老後不安ゼロ シンガポールで 見た日本の未来理想図』 (講談社+α新書)



## 第153回 知っておきたい節約技 電気の事業者を切り替えることで節約

コロナ後の在宅勤務の浸透で、家庭での電力消費は20~30%ほど増加したと言われています。比較的広い家に住んでいる方や家族世帯などでは、この傾向が顕著なようです。世界的にエネルギー価格が上昇傾向にあるので賢いプランを選択してコストカットできるとよいですね。

さて、シンガポールでは19年5月から電気の販売が全面自由化されています。民間事業者のプランを選ぶことによって、利用の仕方によって、SP Serviceと比べると2-3割程度電気代が節約できる場合もあります。ローカルの方は値段にシビアです。自由化が始まってすぐにSPグループから民間小売業者へ契約の切り替えが進み、21年5月時点では50%強切り替えているということで、若い世代を中心として節約意識がすごく高いと言えます。

民間小売業者へ切り替えることによって、次のようなメリットがあります。まずはデポジットの免除です。SP グループに保証金としてS\$500の預託が義務付けられ

ていますが (S\$325が電気代見合い)、一部の小売事業者ではデポジット不要となります。切り替え後にS\$500のうちS\$325が返金 (基本的に、切り替え後のSPグループに対する「電気以外」の代金の支払いとオフセット) されます。

電気料金は一般に1年や2年プランなどで、料金も変動価格と固定価格などがあります。日系のSenoko EnergyのプランをSPグループの料金を比べてみると、プランや期間によって変わるものの、約20%前後の割引を受けられることが一般的です。これに加えて、時期によっては、プロモーションで追加のリベート割引が受けられることもあります。

注意点としては1年もしくは2年の契約期間以内に 解約をした場合、違約金がかかる場合があるといこと です。そのため、1年以上は他国への異動がないなど分 かっている場合に利用をするとよいでしょう。

切り替えを行ったとしても送配電はSPグループが行なっているので同じようにサービスを受けることができ

ます。決済代行部分が民間に変わると考えるとよいでしょう。

実際に私も切り替えてみましたが、事業者のホームページから必要情報を入力していけば、10分程度で簡単にできました。その後、契約更新手続きもしています。

EMAのサイトでは民間事業者のプランの比較ができます。その中で、唯一の日系企業がSenoko Energyになり、日本語のサポートも可能ということです。



#### プロモーションコード

「JPN20」または「JPNVIP」をご利用いただくことで割引。 JPN20 - 12ヶ月プランで\$20の払い戻し(2021年12月31日まで) JPNVIP - 24ヶ月プランで\$80の払い戻し(2021年12月31日まで)

#### 「海外居住者のお金の悩みを FP花輪陽子が解決します」

https://100mylifeplan.com/ 上記サイトではオンラインで過去のセミナーを受講 したり、コラムを読んだり、Q&Aで質問をしたり、ス カイプ等で個別相談が可能です(一部有料)。



ソニー生命とスターツ証券による合弁会社 Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.が運営する シンガポールで初の来店型乗合保険代理店



# LiveLife

by Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.

# シンガポール在住の (一) だからできる (資産形成をしませんか?

オンラインでの無料相談受付中!

- ▶ 知っていますか?
- シンガポールには、返戻率の高い貯蓄型保険商品が多数!
- 日本帰国後は、海外での保険申込みに法的制限あり!
- 代理店で加入しても保険料は同じ!※

※同じ保険会社の同じ商品の場合。

#### ▶ LiveLifeの特長

- 複数の保険会社の商品比較ができる
- 日本語で何度でも相談無料
- 帰国後も問合せOK

生命保険・損害保険



日本での加入済み保険や 日本の税金の仕組みも考慮した 総合的なアドバイスをいたします。 現在はオンラインでのご相談も お受けしておりますので、 お気軽にご連絡下さい

\*保険業はEssential Serviceに指定されております

近藤 伸幸 RNF No. NK-300523418 (保険募集人登録番号) 日本のCFP (ファイナンシャルプランナー) 資格保有 (写真右側)

菅野 陽平 RNF No. KY-300562872 (保険募集人登録番号) 日本のAFP (ファイナンシャルプランナー) 資格保有 (写真左側)

損害保険

( Income made yours



**₹6460-9560** □ 9643-7304 近藤携帯 日本語OK













アクセス

事前予約制

タンジョン・パガー駅(Exit C)徒歩2分 One&Coオフィス11階20 Anson Road #11-01 Twenty Anson S079912ジュロン・イースト駅直結 West Gateモール3階3 Gateway Drive #03-21 Westgate S608532

ご相談日時は応相談(通常毎日11時~19時営業) ※日本人スタッフが不在の場合もございますので、事前予約をお願いします。





e&Coオフィス地図 WestGateモール地図

LiveLife Singapore facebook

Q検索



Sony Life Financial Advisers Pte. Ltd.

⊠rsvp\_westgate@sonylifefa.com https://www.sonylifefa.com



## REERACOEN SINGAPORE

お問い合わせはお気軽にこちらまで **ぐ**6557-0135 ⊠info@reeracoen.sg (担当:飯田)



## 責極的に採用中のお仕事情報



#### 【電子部品メーカー】営業マネジャー (Job ID:31392)

給与: \$\$5,000~8,500 業界:メーカー シティ

#### ●応募条件/勤務条件:

【日系大手電子部品業界にて、営業マネジャーを募集しております。本社とのやりとり やチームマネージメントもお任せいたします】

- ・5年以上の製造業や商社などでの営業やエンジニア経験
- 英語カビジネスレベル
- ・日本語レベルビジネスレベル (JLPT1) 以上 (日本本社とのやりとりが発生する



#### 【日系 IT 企業】営業ダイレクター (Job ID:31360)

給与:\$9,500~11,000 業界:IT シティ

#### ●応募条件/勤務条件:

【日系のIT企業にてセールダイレクターを募集しております。

主に、本社と連携して新しいビジネスの創生、ローカルビジネスの拡大や予算管 理、チームメンバーの育成、管理、評価をお任せいたします。】

- ·10年以上IT業界にて法人営業のご経験がお有りの方
- ・英語にて顧客とコミュニケーションをとることにご抵抗がない方
- ・ウェビナー等、デジタルセールスのご経験がある方は更に歓迎いたします



#### 【メディアプロダクション】ライブストリーミングエグゼクティブ (Job ID:31271)

給与: \$3,000~4,000 業界:メディア ノース

#### ●応募条件/勤務条件:

【シンガポールの動画製作会社にて、ライブストリーミングマネジャーを募集して おります】

- ・最先端のテクノロジーに明るく、ビデオ製作が好きな方
- ・ビデオ製作のアプリケーションの使用経験をお持ちの方
- ・英語ビジネスレベル初級
- ・ライブストリーミング配信未経験者歓迎



# -儿在住者向けお什事情報



給与: 時給 \$18~25 業界:IT シティ

- ●応募条件/勤務条件:【日系IT業界にて、アドミン (パート・在宅) を募集しております】
- ※フルタイムでの就業も可能です!
- ・社会人経験3年以上ある方・基本的なPCスキルをお持ちの方
- 英語カビジネスレベル尚良

給与: \$5,000~8,000 業界:メーカー ノース

●応募条件/勤務条件:【日系照明、電気メーカーにてカスタマーサービスマネージャーを募集し ております】

・5年以上のカスタマーサービス、マーケティング業務経験者

・ ビジネスレベルの英語力・ 電気、電子部品や機械系のバックグラウンドをお持ちの方

# 即凝固

シティ

給与: \$3,500~4,500 業界:その他

●応募条件/勤務条件:【営業職 (Corporate Relationship Consultant) を募集しております】

- ・ビジネスレベル初級程度の英語力 (顧客折衝と社内コミュニケーションのため) ・法人営業経験をお持ちの方
- ・食材や料理に関する興味関心をお持ちの方歓迎

給与:\$3,000~3,800

業界:IT

シティ

●応募条件/勤務条件:【大手外資系通信企業にてカスタマーサポートエンジニアを募集しており ます】

- ・ビジネスレベルの英語力・ICT、IT、通信の知識をお持ちの方(優遇) ・インターネット、ネットワークについて知識を習得したい方

給与:\$3.000~7.000

業界:海運

イースト

- ●応募条件/勤務条件:【日系の大手海運会社にて、経理・総務事務職を募集しております】 ・海運・物流業界でのご経験をお持ちの方
- ・社内でのコミュニケーションは英語にて行う為、ビジネスレベルの英語力 ・MS Excel / Word / Power Pointのご使用経験がある方









最近の求人や無料登録 ご相談はこちら



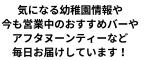




ドリアンを初めて食べてみた!? アルビレックス新潟シンガポールとの コラボ動画など、

アジアで生活する・働くをテーマに コンテンツ配信中!

毎日 ブログ更新中



~無料転職相談サービス・オンライン面談実親中~ リーラコーエン シンガポール +65-6557-0135·iida@reeracoen.sg(担当:飯田) **EA Registration No.12C5051** 



#### RGF Talent Solutions Singapore Pte Ltd RGFはリクルートの海外ブランドです

求人情報に関してのお問い合わせはお気軽にこちらまで ☑ singapore-jp@rgf-hragent.asia (担当: 林)

# シンガポール在住者向けの求人情報

【寿司シェフ】日系企業 英語:日常会話レベル お問い合わせ番号 JO-210617-260176

給与: S\$8,000~9,000 業界:レストラン シティ

業務内容 ・店舗運営 ・寿司仕込み・調理 ・カウンターにて寿司の説明 ・若手への指導 ・将来的には店舗責任者を担ってい

応募要件<必須 / Must have>・寿司シェフ実務経験8年以上

く求める人物像>・キッチンスタッフ・シェフ・アシスタントシェフのお手本になる料理ができる方 ・スタッフやDivisionManager スペンペンの人物はイスノン・スペン・スペース マック・スタッフの技術指導ができる方 ・責任を持って仕事を全うできる方 ・ポジティブな姿勢で仕事に取り組むことができる方 ・ポジティブな姿勢で仕事に取り組むことができる方 ・ペジメント経験者歓迎

【Client Manager】外資系企業 英語:ビジネスレベル お問い合わせ番号 JO-210623-261936

給与: S\$7,000~8,000

業務内容 ・主要なクライアントの連絡先(主に人事部門)との関係維持と構築
・顧客企業のパートナーの一員として、自社プログラムの構築と決定、提供をする
・自社提案書の作成、スケジューリング、プロジェクト管理、さまざまな社内外の関係者間の調整、契約など
・社内専門家と提案のアイディアをディスカッション・規制が緩和したら、主に日本への出張があります

応募要件 <必須 / Must have>・大卒以上 ・4年以上の法人営業経験がある方

・英語ビジネスレベル※社内外のNative Japanese speakerと協業するため ・英語ビジネスレベル※社内外のコミュニケーションに必要なため

<尚可/Better to have>・10年以上の法人営業経験がある方・日本マーケットを担当したことがある方 ・主に管理職や経営層の顧客との折衝があるため、経験がある方

【アカウントマネージャー】外資企業 英語:ビジネスレベル お問い合わせ番号 JO-191022-203561

給与: \$\$5,000 ~ 9,000 業界:ロジスティックス シティ

業務内容・外資ロジスティクス企業にて、日系マーケット向けKey Account Manager ポジションを募集しております。 ずポール、マレーシアを中心とした東南アジア地域にて、ヘルスケア、コンシューマー、ハイテック領域のお客様をご対応い

**応募要件・**ロジスティクス関連企業にて、3年以上の営業またはクライアントサポート経験をお持ちの方

#### 転職意思不問のキャリア面談のご案内

昨今の状況もあり、いますぐの転職を考えてはいないけれども、今後に向けてキャリアの棚卸や求人状況だけきいてみたい、島内在住者の方に向けたご案内です。 現地の市況に精通したコンサルタントが、シンガボールでの就職活動の流れから、具体的な求人のお話しまでご希望 に沿ってコンサルティングさせていただきます。

#### 【こんな方におすすめの内容です】

- 今後に向けてキャリアを振り返っておきたい方
- ご自身のキャリアあった給与相場を確認してみたい方
- ご家庭と両立できるパート勤務を検討している方
- S-Pass から EP への切り替え希望の方 駐在帰国前に現地採用の案件を検討してみたい方

ご希望に合わせてメールでのやりとり他、お電話面談を調整いたします。

singapore-jp@rgf-hragent.asia

【クライアントサポート】外資企業 英語:ビジネスレベル お問い合わせ番号 JO-210603-259542

給与: \$\$3,000 ~ 4,500 業界:金融

**業務内容**・お客様の注文に応じた先物・為替等の売買取引及び約定処理 (日本クライアントがメイン) ・お客様の口座開設サポート ・資産運用に関してのアドバイザリー ・お客様からのお問い合わせ対応 (電話、メール、対面) ・その他事務

応募要件・ビジネスレベル以上の英語力 (社内コミュニケーションがほぼ英語のため。資格取得のため。)
・金融業界での勤務経験もしくはファイナンスの知識がある方

【カスタマーサービス】米系企業 英語: ビジネスレベル お問い合わせ番号 JO-210514-256061

業界: サービス 給与: \$\$3,000~4,500 イースト

業務内容・会員 (日本の顧客) に対し、旅行関係の商品やサービスの説明 会員 (日本の顧客) に対し、旅行計画のアシストとアドバイス、並びに予約手配サービス

<必須>・1-2年程度のカスタマーサービス経験・ビジネスレベルの英語力と日本語力

海外旅行好きな方 <尚可>・旅行関連業務経験者 ・コールセンター経験者

お問い合わせ番号 JO-210224-248660 ★時短可★【翻訳】日系企業 英語:ビジネスレベル

給与: \$\$3,000~3,500 シティ 業界:会計事務所

**業務内容・**日本人、ローカル社員両方が出席する会議に同席して日本語⇔英語の通訳・メール翻訳 日本語⇔英語 ※フルタイム、時短も検討可能

応募要件·2年以上の日英翻訳経験 ·シンガポールでの就業経験

【アシスタント】日系企業 英語: ビジネスレベル お問い合わせ番号 JO-210617-260189

給与: \$\$2,000~3,000 業界: フードサービス シティ

<mark>€務内容</mark> ・日本人GMのサポート ・経営管理 ・売り上げ向上の施策実行 ・システム導入プロジェクト補助

- <必須 / Must have> ・日本語日常会話レベル以上 ・意欲重視

- ・日本語ロチ本語と く求める人物像> ・意欲的幅広い業務に携わってくれる方 ・成長意欲の高い方 ・意欲的幅広い業務に携わってくれる方 ・成長意欲の高い方

【人事】日系企業 英語: ビジネスレベル お問い合わせ番号 JO-210225-248782

業界:エネルギー関連 シティ 給与: \$\$4.000~5.500

業務内容・地域統括拠点としての業務拡大に伴い、新しく人事担当を募集しています。日本本社の人事とコミュニケーションを取りながら、採用や人事制度見直しを含む人事全般を担当いただきます。まだ20人のオフィスのため、アドミン業務等をご 担当いただく可能性もあります。

応募要件・シンガポールにおける3年以上の人事経験・日本語ビジネスレベル (日本本社とのコミュニケーションのため) ・英語ビジネスレベル (社内外コミュニケーションのため)・スピードの速い変化に適応できる方



# **RGF Talent Solutions Singapore** リクルートグループ シンガポール法人

## 転職相談ならリクルートへ

今すぐの転職を考えられていない方も、是非ご相談ください



singapore-jp@rgf-hragent.asia (日本語対応)



making **IT** the best key

IT製品やサービスの提供を通して 日系企業様の事業運営をサポートいたします

Nippon Jimuki Singapore Pte.Ltd.

80 Robinson Road #10-01A Singapore 068898 Phone: +65-6420-6252

Nippon Jimuki Singapore Pte.Ltd. は NJC グループの一員です







- #11-09, Camden Medical
- 1 Orchard Boulevard Singapore 248649
- ④月~金:10:00-18:30/土:09:00-14:00 日曜·休日:定休(要相談)

- https://www.dermstetiqclinic.com/

シンガポールの 軍事について①

シンガポールの軍事について

諸国からの圧力がある イスラ

陸軍、海軍、空軍から構成され、 進んでいると言われています。 アジアで最もハイテク装備が の軍隊は、東南

され

保障上の強い結びつきを維持 は今でもイスラエルとの安全 することになり、シンガポー た徴兵制と予備役制度を採用

していて、イスラエルの武器や

(器システムの最大の買い手

を得た男性は、徴兵を延期する

教育を修了していない男性や、

公共サービス委員会の奨学金

と徴兵されます。大学入学前 除き、健常な男性は18歳になる 家族が困ると証明できる者を

国となっています。

2007年には、多国籍連合

ますが、ほぼ全員が徴兵を受け ことができるようになってい

ています。また女性は、兵役の

員としてシンガポール

聘されました。シンガポー ラエル人の教官がシンガポ イスラエルのモデルに基づ (SAF)をゼロから創設。イス 人兵士を訓練するために招 ルに相談。シンガポ ある者や、兵士がいなくなると

め、現役部隊は少ないが予備役

シンガポールでは、犯罪歴の

ます。さらに人口が少ないた いう組織設定をして

大人<sup>の</sup>社会科見学 国のGDPの約5%を軍事費 ように独立したシンガポー れています。 りちードルは防衛費に費やさ !費やし、政府支出の4ドルの マレーシアに追い出

から侵攻があった場合、たちま ち占領される危険性があるた な部隊が残っただけとなりま 退させ、形だけの軍事的組織と スはシンガポールから軍を撤 せんでした。当初はイギリス人 した。このままでは、周辺諸国 ア、ニュージーランドの小規模 してイギリス、オーストラリ て、1971年10月にはイギリ 将校が指揮する歩兵連隊が2 しかありませんでした。そし は、独自の軍隊組織がありま の 一 部隊がアフガニスタンに派

> に就くことができるようにな 男性にのみ許されていた部署

所属する女性の数は増加して 義務はありませんが、SAFに

989年以降、

以前

S A F (Singapore Armed S A F (Singapore Armed る幅広い問題に対応するため されました。 う地理的制約から、退却して 非通常の戦争の両方におけ ールは国土が非常に狭いと されています。シンガ ガポー ル の国軍は、

(次号へ続く)

#### 森山 正明 大人の社会科見学 筆者

大人の社会科見学シンガポール版は、シンガポールで生活している方々へ、シンガポ -ルの奥深さを知ってもらいたい思いで活動を始めました。「3ヶ月も住んでいればシ ンガポールは飽きてしまう」と巷では言われますが、なかなかどうして、この地ならで はの楽しみは、尽きることはありません。2013年11月からこのサークル活動を始めて 約7年。行ったイベントは、200回を超え、その中から読者の方にもシンガポールの 文化や習俗について年中行事を軸に紹介をして参ります。

大人の社会科見学の電子書籍版完成! 詳細はこちらから https://mori2hk.booth.pm/



アメリカで学位を取得し、35年以上の経験のある矯正歯科医DR Loh。 痛みがほぼなく、できるだけ抜歯をしない方法で 美しい歯並びをお約束します。





# Aloha Dental アロハデンタル

【 6733 2268 / 8113 3016 ◆日本語での お問い合わせはこち

14 Scotts Road, #04-125 Far East Plaza, Singapore 228213



#### Q&M デンタルクリニック 日本人クリニック

www.QandM.com.sg/Jp

サマセット(センターポイント)院



Dr. 有本 絵美子 大阪大学卒

176 Orchard Road #03-16/17/18/19 The Centrepoint (MRTサマセット駅)

TEL: 6732-6568 / 9176-5615 (日本人受付·日本語対応)

月~水金 9:00~13:00 / 14:00~18:00 9:00~13:00 9:00~17:00

要問い合わせ

\*日曜・祝日 は休み/不定休あり/

#### ラッフルズプレイス院



Dr. 伊藤 順子 東北大学卒

10 Collyer Quay, #03-05 Ocean Financial Centre, Singapore 049315 (Raffles Place 駅 A出口 徒歩 1 分)

10:00~18:00 10:00~16:00 \*日曜・祝日 は休み

TEL: 6535-6113 / 9720-0108 (日本人受付·日本語対応)

# にて責任をもって +65-9635-0920/+65-6587-8720 www.mol-logistics-group.com 商船三井ロジスティクス株式会社

#### 医学的根拠に基づく確かな効果を 実感できるメディカルエステ

**-人ひとりの肌質はもちろん、ライフスタイルまで考慮した** 最適なトリートメントを提供



タン博士 | 2002 年にシンガポール国立大学を卒業し、医学および外科学の学士 <mark>号(MBBS)を取得。その後、</mark>皮膚科学のディプロマを取得し、メディカルエステティッ クドクターへ。10年以上美容医学の分野で経験を持つプロフェッショナル。

- 臨床的効果のある最新技術を、医師監修のもと安全に施術
- あらゆる悩みへホリスティックにアプローチ (シミ、肝斑、色素沈着、毛穴、リフトアップ、痩身など)

## MOYEM Medical Aesthetics

○ I Kim Seng Promenade, #03-II9 Great World City, Singapore 237994

https://www.moyemmedical.com/











#### ヘルスウェイジャパニーズメディカル&デンタル

#### サービス内容

一般診療

健康診断

予防接種

母子サポート

専門医紹介、 日本語サポート サービスあり

奥琳奥

★南半球用インフルエンザワクチン 接種開始しました。

**★子宮頸がんワクチン** 予約制 接種実施しています。

★渡航前PCR検査 予約制

開始しました。

詳しくはホームページ>> 診療案内をご覧ください。

#### 女性健診パッケージ

#### ご好評につき、7月31日まで延長

女性疾患の早期発見ができる項目をピックアップした 健診です。女性の医師・スタッフが対応していますので、 安心、リラックスしてご受診ください。

> 詳細はホームページまたは67339785まで お問い合わせください。

#### ヘルスウェイジャパニーズメディカル

176 Orchard Road, The Centrepoint
#06-05 Singapore 238843
\$\\$6733-9785 \$\times hjmc@healthwaymedical.com
\$\\\$\ www.healthwaymedical.com/japanese/
1 healthway Japanese Medical & Dental
\$\tilde{\tiide{\tilde{\tilde

#### ヘルスウェイジャパニーズデンタル

6A Shenton Way #02-1

6A Shenton Way #02-1
OUE Downtown Gallery Singapore 068815
6733-9785 sahjmc@healthwaymedical.com
www.healthwaymedical.com/japanese/
lealthway Japanese Medical & Dental
www.instagram.com/healthwayjapanesemedical/

# ニホン プレミアム クリニック



#### ▮診療科目

- ○総合診療科 ○内科 ○外科 ○小児科 ○皮膚科 ○整形外科 ○手の外科○婦人科 ○消化器外科 ○耳鼻咽喉科 ○眼科 ○産科 ○健康診断 ○予防接種 ○印は完全予約制

密を避けるため全科目お電話でご予約をお取りください。感冒症状がある方は事前にご連絡ください。

通常診療 月~金曜 9:00~12:30 / 14:00~17:30 土曜 9:00~12:30 日曜診療 10:00~12:00(休日休診)

海外旅行傷害保険キャッシュレスサービス対応

#### TEL : **6397-2002**

FAX: 6397-2112 Email: contact@npc.sg 10 Sinaran Drive #11-12/13/30 Singapore 307506 ノヴィナメディカルセンター 11階 (MRT Novena 駅直結 スクエア2内) www.nihonpremiumclinic.com

## メイプラス デンタルケ 韓国でも人気のホワイトニングで MEIPLUS 笑顔に自信を! 国際的なトレーニングを積んだ医師チーム







版初の国行はの次は、 3DCTスキャンや3D口腔スキャナーなどを使用し、女工とかかな治療を行っています。 アメリカ・英国・韓国・シンガポールにて、25年以上もの豊富な経 験を積んだ医師チームにお任せください。

サービス内容 (日本語通訳あり)

歯の詰め物治療

根管治療(ルートカナル治療)

親知らず抜歯治療







# ENTクリニックは耳鼻咽喉科の専門クリニックです。< > THE ENT CLINIC



耳鼻咽喉疾患全般(鼻炎、副鼻腔炎、アレルギー性鼻炎、睡眠時無呼吸症候群、中耳炎、難聴、 平衡障害、発声障害、甲状腺がん)に対し、最新のテクノロジーを用いて的確な治療を行ってい ます。また、人工内耳や機器調整に伴う聴覚リハビリテーションも提供しています。







THE ENT CLINIC

受付時間:平日9:00-13:00, 14:00-17:00/土9:00-12:00 休診日:日・祝

Mount Elizabeth Novena Hospital ♥ 38 Irrawaddy Road, #07-46/47, Singapore 329563 \$\\$+65 6710 7522 Gleneagles Hospital ♥ 6A Napier Road #03-41/42. Gleneagles Annexe Block. Singapore 258500 \$\\$+65 6251 6332

# 広告掲載のお問い合わせはお気軽に日本語

TEL: 8740-9165 Mail:info@fiftyonemedia.com(飯田)



ると、最初の反抗期がやってきて、行 かです。特に子どもが2~3歳にな でしつけをして、どこまでを許容する られる自信です。重要なのがどこま

くれるものはありません。自信を大 どもたちに必要な資質がより明確 きく育てることができれば、自分の もたちの思考と行動を前向きにして く育てること」です。自信ほど子ど になりました。それが「自信を大き 人生をたくましく歩んでいく人材に 社会が不安定になったことで、子

子どもの自信は大きく二つに大別

自分を心から信じている状態です。 分は親に愛されている」という自信 愛情をたつぷりもらうことでのみ、得 であり「自分は価値がある人間だ」と に入れることはできません。親から これは、子どもがいくら努力しても手

信」を育てる時期。6~7歳以降が 力して獲得するものと理解してくだ されます。0~6歳が「根拠のない自 「根拠のある自信」は子ども自身が努 「根拠のない自信」は親が育てるもの 根拠のある自信」を育てる時期です。

「根拠のない自信」というのは「自 しまうので注意してください。

# スキンシップで自信を補充

英語力の育で方、地頭を良くする方法、STEM(理数系)の伸ばし方、習い事を成

おりの何はしか、音い子でありない子でもの個性を「才能」へて、世界中の実例と共に紹介するない子なります。

ど、この世に一人もいません。いかに才能を開花させる

「自分は愛されている」と実感できる んが抱きしめてあげると子どもは 方法は「スキンシップ」です。お母 |根拠のない自信||を育てる| 一番の

の育て方

船津徹著

「世界標準の自己肯定感の育で方」 各電子書籍ストアにて大好評発売中

# けない 反抗期で自信を潰してはい

という強い気持ちがあり、方で親に 相反する思いが衝突すると、子どもに ければ!」という気持ちがある。この は子どもの行動を「コントロールしな 「イヤイヤ」という反抗期が起こるの 子どもには「何でも試してみたい」

動はすぐに収まります。ところが、大

スキンシップを増やせば、おかしな行

情緒不安定になっている子どもに

半の親がこの簡単な対処法を知らな

命令や否定言葉が増えると「根拠の ない自信」を弱めることにつながって ても子どもは納得できないどころか ください。「方的に「ダメ!」と言われ ないのかをきちんと言葉で説明して ことです。なぜその行動をしてはいけ きちんと言葉を尽くして説明する\_ 「しつけ」を伝える時に大切なのが 子どものわずかな心の変化を見逃さ きくすることを心がけてください 見えたら、スキンシップで「自信」を大 いのです。子どもに「不安」のサインが

ずに、スキンシップの量を調整するこ とで「根拠のない自信」は育ちます。 (根拠のある自信については次号にて)

自信を大きく育てる

面が増えてきます 動をコントロールしないといけない場

が揺らぎ始め情緒が不安定になるの 子どもが自分の足で歩けるようにな きます。すると「愛されている自信」 ようになると、スキンシップが減ってい キンシップをしていたのです。しかし、 抱っこして、母親は子どもといつもス 、身のまわりのことが自分でできる

赤ちゃんの時はおっぱいをあげて



船津徹(ふなつ・とおる)

TLC for Kids代表 教育コンサルタント 1990年明治大学経営学部卒業。大学卒業後、金融会社勤務を 経て幼児教育の権威、七田眞氏に師事。しちだ式教材制作に従 事。2001年ハワイ州ホノルルにてグローバル教育を行なう学習 塾TLC for Kidsを開設。2015年にTLC for Kidsカリフォルニア 州トーランス校開設。2017年上海校開設。アジア諸国からの移 民子弟を中心に4000名以上のバイリンガルの子どもの教育に 携わる。イエール大学、ペンシルバニア大学などアメリカのトッ プ大学への合格者を多数輩出。著書に『アメリカ最先端の英語 習得法』(現代書林)がある。

# ター生対

夏休みだからできる、 じっくり日本の学習に取り組む



帰国子女のための本格的進学塾

# 概要

インター校の夏休みスケジュールに合わせた、 小中学生対象(小2~小6・中1~中2)の 科目別・テーマ別講座

## 開講科目

英語・国語・数学



## スケジュール

第1ターム: 6月28日~7月 2日

第2ターム:7月 5日~7月 第3ターム: 7月 12日~7月16日 各講座1回50分×3日間

実施時間帯 10:00~15:50

数学

#### 講座例

#### 英語

- ●英検準1級単語特訓
- ●英検1級単語特訓
- -マ別英文読解(理数系長文)
- -マ別英文読解(時事問題)
- ●TOEIC対策

#### 国語

- ●読書講座
- ●作文講座
- ●漢検対策
- ●語句知識特訓
- ●中1-中2基礎数学
- ●中1-中2発展国語 ●中1-中2基礎国語 ●数検に挑戦
- ●中1-中2上級数学

●小学部算数復習講座

●方程式文章題

●一次関数基本

開講講座詳細と講座ごとのスケジュールは お問い合わせください。

# 6別相談隨時受付中!

⊠contact@leadingedu.com.sg **ぐ** 6702-7801 担当:東新

# **Leading Education Centre**

#08-01 Orchard Gateway@Emerald 218 Orchard Rd., 238851 

# 海外育で成場! 駐在夫子を育てる。

モモタ(仮名)が生まれてから、いや生まれる前からそれはもうほんとにさまざまな赤ちゃん用品を揃えなくてはならない。哺 乳瓶だけを見ても、売り場には日米欧だけでなく、地元シンガポールの各ブランドの商品が並び、サイズもさまざま、デザイン もさまざま。選ぶのが難しい。が、ここで重要なのがデザインだ。"かっこいい"ではなく、使いやすさのデザイン。それが親 のためになる。

まず、哺乳瓶。圧倒的に使いやすいのが、 ピジョン (日本のメーカー) のものだ。な ぜか。それは哺乳瓶のフタの一部に凹み をつけて、フタを逆さに置いた時に転が らないようなデザインになっている。たか が凹み、されど凹み。この凹みがあること で、すごい助かる場面が多々ある。他の メーカーの哺乳瓶を使っているとき、フタ が転がり机から落下するのがとてもイラ ついた。

次は、ロンパース(つなぎ服)。ロンパース では、柄が可愛い!よりも優先すべきなの は、ボタンの配置だ。特に股間の部分は、 どのボタンとどのボタンがペアになるのか わかりづらいと、イラつく。「よし、着せれ た」と思ったら股間の部分に「どこかで掛 け違えてきて、気が付けばひとつ余った ボタン」(Mr.Children「くるみ」)を見つけ たとき、イラついた人も多いのではないだ ろうか。

秀逸なのが、ユニクロ。なんとボタンを色 分けして、ボタンのペアをわかりやすくし てくれている。これなら簡単で、感激。別 のブランドでは、ボタンではなくチャック タイプのデザインもあったが、赤ちゃんが 動いているとなかなかきちっとチャックを

噛ませられないので、避けた方がいい(と 思う)。イラつきます。

「駐在夫さん、イラつきすぎですよ」とい う声が聞こえてきそうだが、子育て中は 「イラつき要素を極力排除する」のが肝 要である。イラつくと、まず夫婦間で不穏 な空気が流れ、それがモモタにも悪影響 を及ぼすからだ。何よりもまずイラつかな いデザイン、これが大切。

とここまで、赤ちゃん用品のデザインに触 れてきたが、モモタにとって何よりも魅力 的なデザインは、おそらくiPhoneだ。リ ビングの椅子に置きっぱなしにしようもの なら、目を爛々と輝かせてズリ這いで勢よ く近づいてくる。しかも手を伸ばすのは、 古い機種ではなく新しい機種のほう。さ

すが世界のApple 社。新機種を発売 するたびに、赤ちゃ んにも魅力的に映 るデザインにしてい るとは。ぜひApple 社には、赤ちゃん 用品の分野に進出す してもらいたい。



# 方式 一儿目 经人公

1989年創立⇔入園随時⇔JIC (インターナショナルクラス) 併設



SNSIBUDB LE!

本園の特色

●広い園庭 ●資格を持つ日本人の先生 ●日本の文化や伝統行事 ● 英語教諭による楽しいレッスン ●栄養バランスのとれた給食専門教諭による運動科学に

●専門教諭による連動科学に 基づいた体操教室 ●常駐の日本人看護師による 体調管理



TEL:6779-3434

Email: yochien@jks.com.sg HP: http://www.jks.com.sg





#### PEGASUS INTERNATIONAL PRESCHOOL

・3ヵ国語:英語、中国語、日本語の習得を目指す

子どもを中心とした教育方針と環境

アトリエプロジェクト

対話による探求型プロジェクト

レッジョ・エミリアの「探求学習」アプローチを取り入れた 6つのクラス 『カーディオ・キッズ /リトルシェフ /アート・アトリエ / STEMプロジェクト /ガーデニング /スポーツ教育』

ペガサスインターナショナルプリスクールでは安全な 保育環境のなか世界各地からのお子様たちも独自の ユニークな教育プログラムに楽しくとけ込めるように柔 軟性のある保育環境づくりに努めております。少人数 制クラスでレッジョ・エミリアの哲学に基づくカリキュラ ムを実践しております。



Novena校 72 Keng Lee Road, Level 2 & 4 Singapore 219248

TEL: 6291-8286 Email: sgpegasus@yahoo.com







愛梨(あいり)ちゃんとご両親

200 Turf Club Road #03-12 The Grandstand (S) 287994 Email: info@kizrookinder.com TEL:6466-7011 http://www.kizrookinder.com

# 瓜区包沙金

日本語

のおすからかり間段

中国語

会話教えます

新知识Mr.回行与行 (ととがぶール大学・英マストと大学卒業)まで

TEL: **9336-0166** (日本語対応) #05-52 Orchard Plaza (サマセット駅最寄り) 開校日: 平日、土 (日・祝日休み) Email:azcentre@sina.cn

# 中国語

(初心者→上級

料金 : \$20~45/レッスフ (シハムノン 授業内容 : 漢字・発音・イントネーション・文法

ロイライ先生による日本語による中国語授業。こ ちらの中国語の学習教材はロイライ先生が自身の メソッドのもと作られたオリジナルのテキストであ り、長年の指導により培った学習ポイントが凝縮 されている。主婦やOLの女性たちが多く通う中 国語のクラスでは、主に漢字の意味を理解しなが ら、会話をするという学習スタイルが人気。学習 単語数は入門400字、初級・中級800字、上 級800字とレベルに応じて様々。

## 嬉しいこと、楽しいことがいっぱいのバイリンガル幼稚園!



く保育料の改定について>

2021年1月より、3歳未満の保育料を改定しました。3歳のお誕生月まで、 \$980/月(通常East校\$1,550/月、West校\$1,650/月)とお安くなります。





兄のともき君と弟のけんと君とご両親

いつも愛情深く接してくださる先生方のもと、子供達が のびのびと楽しく過ごせるアットホームな環境です。 子供達は毎日、園に通うのをとても楽しみにしています!

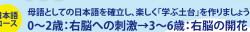
イーズ (カトンエリア)

Tel: 6348-4780 イースト校 <sup>7 Seraya</sup> Lane, Singapore 437275 (カトンエリア) 保育時間 9:00~15:00 全日クラス

イーズ Tel: 6777-2911 ウエスト校 #01-01/02/03, Singapore 609933 (ジュロンイーストエリア) 保育時間9:00~15:30(全日クラス)

http://eisintl.com

# Happy Train プログラム



0~2歳:右脳への刺激→3~6歳:右脳の開花

プログラム内容・・・1時間に約20種類の異なったゲーム・課題・歌が満載 言葉:ひらがな、語彙、俳句、絵日記、百人一首、暗唱 思考力・算数力:ブロック・パズル、数字の概念、100マス計算 ひらめき・集中力:めいろ、フラッシュカード、記憶ゲーム











**16336-5080** 



87 Beach Road, Chye Sing Building, #06-02, S189695 https://www.happytrain.com.sg/japanese/



話題のお店にいち早く行ってみんなが 気になっている情報を自分の言葉で伝える!



SingaLife

まずは以下まで、お気軽にご連絡ください

TEL: 8740-9165

Mail:iida@fiftyonemedia.com(飯田)



セクシー・バック・フェイシャル (背中をデトックス) 滑らかな背中にあこがれていませんか? 当店おすすめのトリートメントで、角質を 取り除き、吹き出物、毛穴のお掃除を致 します。施術を繰り返すたびに吹き出物 が少なくなっていきます。

フェイシャル

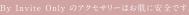
ディープクレンジング&目の周囲 のリンパマッサージで、老廃物を除去し 滞ったリンパの流れをしっかり改善しま す。肌のくすみや、乾燥が気になる方は、 是非お試しください。

ボディーマッサージ 身体の気になる部分を集中的にトリート メント。デトックスを促し、身体のバラン スを整えます。リラックス効果が得られ ると同時に、エネルギーも回復。

Peel And Glow Beauty

ご予約・お問い合わせは、ワッツアップ 8789-8363 まで。

月~金:11:00 - 21:00 土:10:00 - 19:00 391B Orchard Road, #08-01 Ngee Ann City Tower B, S238874 6970 9838 / 6970 984 admin@peelandglowbeauty.com https://www.peelandglowbeauty.com/





SingaLife 「SINGALIFE10」 とお伝えすると通常価格からなんと 10%割らし!

クーポンは店舗及びオンライン上で利用可能です。通常価格の全商品で適用(有効期限:2021年6月30日)

VivoCity店

Wisma Atria店

313@somerset店 9313 Somerset Road #01-Ka





話しやすいスタッフと しっかりした技術! 住所:1 Coleman St. #02-21 Adelphi(シティーホール駅近く)

Tel.6336-8867 (要予約) 9694-8026 (携帯) 営業時間:10:00-18:30(最終受付)













## My Golf Kaki(マイゴルフ カキ)へのメンバー登録 年間 128.40ドルから





メンバー向け



ゴルフ保険



指定のゴルフアカデミーにて ○ 特別料金で技能認定



シンガポールで一番活気のあるゴルフコミュニティに参加しませんか?

利用規約が適用されます

詳細については www.mygolfkaki.com をご覧ください。







# Singalife Gourmet Report

SingaLife Editor's choice

Text: フィントリリス彩花

シンガライフ・グルメ・リポート



自身も利酒師の女性オーナーのこだわり

レストランのフラワーアレンジ、デザイン、照明、絵画はシン

ガポールでは有名な女優のコンスタンス・ソング氏の作品です。そんな彼女も利酒師の一人。料理も日本酒も合わせ

ることによって、お互いを高め合うことができると信じており、

日本酒ペアリングレストランをオープンすることを決めたそう

です。

## 洋と日本酒のペアリングコース

料理と日本酒が前菜からデザートまでセットになり、コースとなっているのがこちらのBAMの人気メニュー"OMAKASE"。

今回、シンガライフ編集部は7コース酒ペアリングを体験しました!まずは7コースに含まれる前菜よりも前にオードブルが3つと日本酒が来ることに驚きました。前菜かと思い、尋ねてみるとコース前のご挨拶ということです。お客様のびっくりした顔と喜ぶ顔が見たくてというオーナーの心造いから生まれたアイデアだそうです。こちらももちろん日本酒ペアリング付き。このようなサプライズはとても嬉しいですよね。

チェリーガスパッチョ、明太子と数の子のポテトフリッター乗せ、桜海老のおせんべい、アンチョビソース添え。いよいよコースがスタート。すべての料理と共に利酒師によって選ばれた日本酒が提供されます。最初は爽やかな清酒が続き、中盤

は少し変わった無濾過の純米大吟醸、そして最後の和牛ステーキではガツンと強い日本酒が提供され、一つのショーを見ているかのような素晴らしい食のエンターテイメントでした。

7コースの内容はこちらです。

- ・大葉の上に甘海老タルタル、ウニ、 キャビアを載せた
- ・冷トマトとフェンネルゼリー
- ・海老とほうれん草、いくら、ポン酢バタークリームソース和え
- ・北海道ホタテ、白身魚、クラムチャウダー
- ・夏トリュフとコーンのリゾット
- ・メイン 和牛ステーキ
- ・デザートは3種類 梅酒 "筑波山の梅酒" で締め括りでした。

2009年に世界シェフ選手権で優勝をした凄腕シェフ、リーシーさん。スペイン、ドバイで修行を終え、シンガポール帰国後、BAMで働き始め、当時トップシェフだったペペさんに日本料理の繊細な味と美しさをプレゼンしました。2年前、シンガポール店のトップシェフにリーシーさんが就き、7名のシェフを統率しています。



## BAM Restaurant 6226-0500

■ Add: 38 Tras St, Singapore 078977

■ WEB: https://www.bam.sg/

メニュー: 5コースと酒ペアリング \$226 (料理のみ\$158)、7コースと酒ペアリング \$286 (料理のみ\$188)、ランチセット\$58



## 自家製の新鮮なスープがたまらない! ハラルフード認証のバラエティ豊かなラーメンが楽しめる!

各店舗にてシェフが毎日、鶏肉・魚介類・野菜をじっくり煮込んだ自家製のラーメンスープをお召し上がりいただけます。また、ハラルフードの認証を受けています。日本の四季折々の食材や、行事ごとに提供される料理、シンガポールの行事や特色をいかしたメニューなど、常に新しいアイデアを追求しています。どうぞ、壱鶴堂で心を込めた料理を存分にお楽しみください!



313@SOMERSET店 #B3-35/36,313 Orchard Road, Singapore 238895 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

45 Bussorah Street, Singapore 199463 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

TERMINAL 3 #B2-58, 65 Airport Boulevard, S819663 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

SUNTEC CITY #B1-135 North Wing, 3 Temasek Boulevard, S038983 毎日 11:00 -22:00 (LO 21:30)





お友達限定情報をゲットしよう!

nos Life 公式アカウントから





気になるトピックが いつでも見れる!



#01-01/02, 17 Petir Road, Singapore 678278 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30) JP2 #B1-56, 63 Jurong West Central 3, Singapore 648331 毎日 11:00 -22:00 (LO 21:30) PAYA LEBAR QUARTER #B1-15/16, 10 Paya Lebar Road, Singapore 409057 毎日 11:00 - 22:00 (LO 21:30)

QR を読み込んでお友達登録!





# Singalife Gourmet Report

SingaLife Editor's choice

Text: 林じゅん子

シンガライフ・グルメ・リポート







1: オールドタングリン:ロジャジン、ディル入り。スッキリテイスト(\$19) 2: Crab Butter Paw。クラブバターパオ (\$19) 3: 店内は落ち着いた雰囲気 4: パフ・インドア:ラム酒を葉巻で燻煙、フレーバーをつけました(\$20)

#### 正午になったらハッピーアワースタート!

正午から午後8時まで、8時間のハッピーアワーという太っ腹。ハイネケンやコロナなどビール各種入りバケット(数種選ぶのもあり)5本(\$50++)や、プロセッコベースのカクテル4種(ミモザやベリーニなど)が一杯\$14++など、超お得!思いっきりエンジョイできますね



# ウイスキー&ジンが豊富な大人なバー

全面改装&店名も変えてフレッシュスタートした、メッタ バー&ラウンジ。モダンでシックな店内はエグゼクティブなビジネスマンに人気。約40種のウィスキーと20種あまりのジンが自慢ですが、その他にもコニャック、ウォッカなどが沢山のお酒が美しくデコレーションされ、店の装飾の一部になっています。

ここメッタはオリジナルのインフュージョン・ジンでも有名。この日はフレッシュチリを入れたジンがありました。こんなインフュージョン・ジンをカクテルベースに使い、既存のカクテルではなく、オリジナルカクテルを生み出しています。まるで研究施設のように、調合やティスティングをやっているとか。シンガポー

ルスタイルコーヒーのリキュール、コピオーリ キュールなどユニークなものも恐れず使いま す。もちろん、言うまでもなく、インドからイン スパイアされたフードメニューも豊富。

Crab Butter Paw(\$19)はチリクラブと包子がベストマッチの一品。他にも試したいメニューが13種!そしてなんと、メッタからインド料理レストラン「ヤントラ」のメニューをオーダーできるんです。豊富なアルコールとインド料理が同時にエンジョイできるのは、至福の時間の到来を意味します。どのシグネチャーディッシュにどのカクテルがマッチするか、試してみては?いつもと違う楽しみ方ができる事、間違いなし!

静かで開放的なアルフレスコ席は、お気に入りの席。昼にはお友達と、 夜にはちょっとロマンチックな気分で過ごせそう。仄暗いライトの下でゆ っくりグラスを傾けたい。アルフレスコ席にいても、スタッフのケアは一緒 です。程よい距離感で気にかけてくれます。



#### メッタ バー & ラウンジ Metta Bar & Lounge 6836-3088

■ Add: 163 Tanglin Road #01-33 Tanglin Mall Singapore 247933

■ Open: 12:00 -20:00 (ハッピーアワー 20:00-22:30) ■ Web: https://www.yantra.com.sg(Yantra)

メニュー:オールドタングリン (ロジャジン・ディル入) \$19 Crab Butter Paw \$19 パフ・インドア \$20

# JAPANESE SWEETS PARTS

Candied Sweet Potato ひとくち大学いも

Walnut Daifuku くるみ大福







SPECIAL OFFER!

Mini Burnt Cheesecake 直火焼きバスクチーズケーキ ご注文は今すぐ こちらから▼

Scan for more information



Shop Now @: https://www.sakanasg.com/



















# 本場のシーフード料理で最高の贅沢を

本格シーフード料理を食べたい? ぜひLong Beachにお越しください!

コースメニュー・手作り飲茶・プレミアムセットメニュー・アラカルテ

Long Beach @ DEMPSEY - Left turn to Dempsey via Holland Rd (before Peirce Rd), 25 Dempsey Road Long Beach @ ROBERTSON QUAY - (Next to Hotel Intercontinental), The Quayside #01-14, 60 Robertson Quay

Long Beach IMM - Level 3, Next to Rooftop Garden, #03-07 IMM Building, Jurong East St 21

Long Beach UDMC - #01-04 East Coast Seafood Centre

 $Long\ Beach\ KING\ -\ Next\ to\ Kallang\ Park\ Mcdonald's\ /\ KFC, Opp\ Mountbatten\ MRT\ (via\ Exit\ B)$ 

email: one@longbeachseafood.com.sg

website: www.longbeachseafood.com.sg

Tel: 6323 2222 Tel: 6336 3636

Tel: 6566 9933 Tel: 6448 3636 Tel: 6344 7722





A PREMIUM SEAFOOD RESTAURANT



ゴールデンストライプ ロブスター







6221-3678 住所: 10 Anson Rd, #02-54 international Plaza

話題のお店にいち早く行ってみんなが 気になっている情報を自分の言葉で伝える!

# SingaLife

まずは以下まで、お気軽にご連絡ください TEL: 8740-9165

Mail:iida@fiftyonemedia.com(飯田)



Singal flumpool KÖMABA

SingaLife

# オフィス無料郵送

SingaLifeを毎週オフィスに 無料でお届けします

●希望部数 ●住所

●会社名

●ご担当者様名

info@fiftyonemedia.com まで



北海道美瑛町産の濃厚なジャージー牛乳をふんだんに使ったドリンク・デザート・フードは、バリスターコーヒーにしかできない北海道ならでは の味が楽しめます。また、世界のコンテストで受賞歴のあるバリスタたちにより、ここでしか見ることができない特別なラテアートに出会えます。

バリスタートコーヒーの新しいサラダは、ダンジョンパガー店でご提供しております。その他の商品につきましては当店デリバリーサービスページbaristart.oddle.meまで。税抜価格。

タンジョンパガー店(本店) 営業時間: 毎日 09:00 - 21:00 セントーサ島店

65 Tras Street, Singapore 079004 40 Siloso Beach Walk, Singapore 098996 

www.baristartcoffee.sg

@ @baristartcoffee\_sg







JUN'S BUTCHERY

# 高品質でリーズナブルな お肉が豊富

リバーバレーにある日韓の精肉販売店



TEL&What'sApp: 9859-4277 LINE ID: junsbutchery



# JUN'S BUTCHERY

Adress: 23 Hoot Kiam Road, Singapore 249405 月~日: 10:00~20:00 Grabデリバリーも可能





博多人がつくる九州郷土料理を味わうなら









メインのお鍋を選べるコース …… \$80 1番人気の鶏金贅沢コース …… \$120 特別黒毛和牛しゃぶしゃぶコース \$150

大分名物りゅうきゅう \$9 鶏せせり塩焼き黄身ポン酢 \$12 宮崎名物チキン南蛮 \$15

大分名物とり天 \$15 明太クリームうどん \$20 博多炙り明太子 \$9

博多胡麻かんぱち刺し \$19 博多一口餃子 \$17 焼きラーメン \$18



**6** 6219-0391

205 River Valley Road, #01-75 UE Square, S238274 営業時間 17:00 - 23:00 定休日なし 🚱 🖸 torikinsg 土日でランチ はじめました! 12:00~15:00

ワインと共に心ゆくままに 鉄板焼きを味わいたいあなたへ TEPPAN BAR Q







女子会にも人気です!



**€**6235-0629

11 Unity Street #01-21/22 Robertson Walk S237995 営業時間 17:00 - 23:00 **€** barQsg デリバリー、 テイクアウトに ついても お問い合わせ ください!







# 広告掲載のお問い合わせは お気軽に日本語でどうぞ!

SingaLife

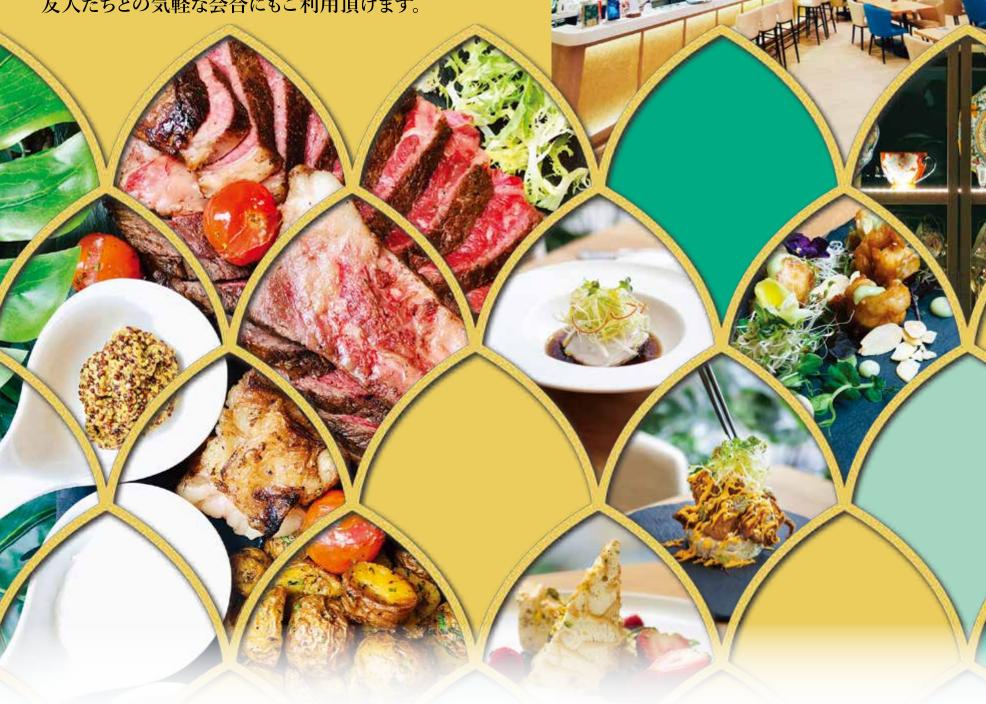
TEL: 8740-9165 Mail: info@fiftyonemedia.com(飯田)





お庭をテーマにした新しいコンセプトの ナラティレストラン&イベント@ディストリシンガポールが、 ラッフルズプレイスのリパブリックプラザにオープンしました。 ビジネスシーンでの活用のほか、

友人たちとの気軽な会合にもご利用頂けます。









#### ~8月29日

#### **MUSEUM**

## **RUN**

**Move to Beat Parkinson** 

Virtual Charity Run 2021

パーキンソン病チャリティーラン2021

パーキンソン・ソサエティ・シンガポール(PSS)

が主催する毎年恒例のイベント。個人、また

は家族や友人と2~5人のグループで参加で

きる。距離は25km、50km、100km、または



#### Home, Truly: Growing Up with Singapore, 1950s to the **Present**

ストレーツタイムズの協力によって開催中の特 別展。Homeという言葉を軸にシンガポールの 建国から現代までをたどります。 日本語ガイドツアー 毎週水曜日13:30~、 第三土曜日10:30~、入場無料。

闘 10:00~19:00 圆 シンガポール国立博物館 地下1階エキシビジョンギャラリー2 日本語ガイドツアー集合場所:正面エントランス入って左。ガイドツアーの案内版あり 【Web】シンガポール国立博物館 https://www.nationalmuseum.sg ミュージアム日本語ガイドグループ https://jdguide.exblog.jp/

#### ₩ ~7月24日 場 シンガポール

公開中

公開中

~7月24日

[Web] http://parkinson.org.sg/MoveToBeatParkinson2021.php

# **PICK UP**

#### **PICK UP**





Disney's Cruella クルエラ

250km。20ドルから。

ディズニーのアニメ映画『101匹わんちゃん』 の悪役クルエラ・ド・ヴィルの若き日の姿を描く。 舞台は1970年代のロンドン、エマ・ストーンが クルエラを演じる。

監督:クレイグ・ガレスピー キャスト:エマ・ストーン、エマ・トンプソン [WEB] https://www.gv.com.sg

#### ~9月19日



ACM - Life in Edo | Russel **Wong in Kyoto** 江戸時代の浮世絵・写真家ラッセル・ウォ ンによる京都の美

シンガポールと日本の国交樹立55周年を記念 し、江戸時代の浮世絵、そしてシンガポールの 写真家ラッセル・ウォン氏が京都で撮影した写 真を展示する。

閩 ~9月19日

場 Asian Civilisations Museum

[Web] https://www.sistic.com.sg/events/edo0921

#### ~9月26日





**Human x Nature: Environmental Histories of** Singapore ヒューマン×自然:シンガポールの環境の

歴史

変化する自然の風景を展示することで、商業 的・都市的な土地利用、保存や修復など、自然 界との関係について知ることができる。

₩ ~9月26日

■ National Library Building(Level 10 Gallery)、100 Victoria St [Web] https://exhibitions.nlb.gov.sg/exhibitions/current-exhibitions/ humanxnature/

# RI ACKIWIDD I

Marvel Studios' Black Widow. ブラック・ウィドウ

**PICK UP** 

万能な戦闘スキルとタフな精神を持つ最強ス パイ、ブラック・ウィドウ。アベンジャーズを"家 族"と呼ぶ彼女の前に、もうひとつの"家族"が 現れる。そして、彼女はやがて自身の過去や再 会の裏に隠れた陰謀と向き合うことになる。

監督:ケイト・ショートランド キャスト:スカーレット・ヨハンソン、フローレ ンス・ピュー、デヴィッド・ハーバー、レイチェ ル・ワイズ [WEB] https://www.gv.com.sg

**PICK UP** 

~9月27日

#### **MUSEUM**



Georgette Chen: At Home In The World ジョーゼット・チェン回顧展

シンガポール現代美術の発展に貢献した 重要アーティスト、ジョーゼット・チェン氏 (Georgette Chen、1906-1993)の20年以 上ぶりの回顧展。

暘 ~9月27日

場 ナショナルギャラリー・シンガポール 4F

[Web] https://www.nationalgallery.sg/georgettechen

#### ~7月15日



Singapore 100 Virtual **UltraMarathon 2021** シンガポール100バーチャルウルトラ マラソン2021

42kmのフルマラソンでも大きな挑戦だが、こ ちらは100kmのウルトラマラソン。カテゴリは 50Km2100Km,S\$25.502S\$27.50,T シャツとメダルがもらえる。

₩ ~7月15日

場 バーチャル

[Web] https://www.justrunlah.com/race/virtual-singapore-100-virtualultramarathon-2021/

## 7月8日より公開

#### In The Heights イン・ザ・ハイツ

NYを舞台に圧巻のダンスと最高の音楽で贈 る、全世界注目のミュージカル映画。祖国を遠 く離れた住民たちで賑わう大通り。暑さが激し い真夏に大停電が起こり、仕事や進学、恋にも がきながら、夢に踏み出そうとする4人の若者 の運命が、大きく動きだす。

監督:ジョン・M・チュウ キャスト:アンソニー・ラモス、コーリー・ホー キンズ、レスリー・グレース、メリッサ・バレラ [WEB] https://www.gv.com.sg

#### 7月15日より公開



## **PICK UP**

#### Space Jam: A New Legacy スペース・プレイヤーズ

ある親子が迷い込んだのは、映画の人気キャ ラクターが勢ぞろいする"夢のバーチャルワー ルド"。はぐれた息子を取り戻す手段は、その 世界でゲームに勝つこと。好きな仲間を集めて、 究極のeスポーツバトルを体験!?

監督:マルコム・D・リー キャスト:レブロン・ジェームズ、セドリック・ D・ジョーンズ、ドン・チードル、オシェア・ジャ クソン・Jr

# EVENT& TOPICS Weekly

シンガポール 最新のイベント

イベントの開催に関しての詳細は主催者にご確認ください

情報まとめ

#### ~7月9日

## **PICK UP**

Jun and the Octopus ジュンとタコ

ジュンは、家族、犬、そして海を愛する活発な男 の子。ある日、海の底に沈み、タコに捕まえられ てしまう夢を見る。そこで、真実の力、自分のた めに立ち上がる勇気、そして体の大切さを学ぶ。 小学校高学年から中学生向け。

聞 ~7月9日 10:00 & 14:30

場 エスプラネード

[Web]https://www.esplanade.com/festivals-and-series/feed-yourimagination-fyi/2021/jun-and-the-octopus

#### 7月16日

#### **WORKSHOP**



**Tote Bag Printing with Tell Your Children** トートバッグのワークショップ

シルクスクリーン印刷のテクニックを学べるワー クショップ。参加者は自分でカスタマイズした キャラクターをトートバッグに描き、作品は持ち 帰れる。

閏 7月16日 18:00 - 19:00

場 アートサイエンスミュージアム Rainbow Room, B2

[Web] https://www.marinabaysands.com/museum/events/tote-bag-printingwith-tell-your-children.html

#### 7月15日~18日

#### **PICK UP**

#### **Big Book Giveaway** ビッグ・ブック・ギブアウェイ



国立図書館が毎年開催している恒例のコミュニ ティイベント。中古本を無料で入手できる。Filos Community Services, Lakeside Family Services, Viriya Community Services, Tsao Foundation。

閩 7月15日~18日

場 4ヶ所のコミュニティクラブ

[Web] https://www.nationalreadingmovement.sg/readfest/bigbookgiveaway

#### 7月19日、29日

#### **PICK UP**

Mini Holiday Camp: Digital Art. ミニホリデーキャンプ: デジタルアート

インタラクティブなワークショップと没入型の 遊びが楽しめる半日のキャンプ。コーディング の基本概念についても学べる。48ドル。5歳以

時 7月19日、29日

場 アートサイエンスミュージアム、Rainbow Room, B2

[Web] https://www.marinabaysands.com/museum/events/digital-art.html

#### ~7月31日

#### **PICK UP**

**LIVE Interactive Tour: Meet Pandas At Chengdu Panda Breeding Centre** 成都のパンダに会うツアー

プロのツアー ガイドによるインタラクティブなオ ンライン体験。成都ジャイアントパンダ繁殖研 究基地からライブでストリーミングする。

ு ∼7月31日

場 オンライン

[Web] https://www.sistic.com.sg/events/zlchengdu2020

#### ~8月1日

#### PICK UP

**Dale Chihuly: Glass in Bloom** グラス・イン・ブルーム

アメリカ出身で世界的に有名なガラス工芸家デ イル・チフーリ氏による作品が展示される。息を 呑むほど美しい色や光を放つガラスの傑作が 鑑賞できる。

ு ∼8月1日

場 ガーデンズ・バイ・ザ・ベイ

[Web] https://www.gardensbythebay.com.sg/en/whats-on/calendar-ofevents/dale-chihuly-glass-in-bloom/about.html

#### 8月7日

#### **PICK UP**

**CultuRediscover Series -**Special tours at SCCC 文化再発見ツアー

チャイニーズシンガポーリアンは、どのように朝 食にカヤトーストを食べるようになったのか?コ ピとは?ローヘイとは?このガイド付きツアーに 参加すると、彼らの文化や慣習が理解できる。

時 8月7日 10:00

場 シンガポール中国文化センター

[Web] https://www.sistic.com.sg/events/special2022

#### 開催中

#### Images courtesy of National Museum of Singapore

#### **MUSEUM**

#### A Voyage of Love and Longing

初代駐在官ウィリアムファーカーが残したマ ーの動植物の水彩画コレクションを、今回は 航海にまつわる物語や詩をテーマで展示してい ます。入場料15ドル。

時 10:00~19:00(入場は18:30まで)

場 シンガポール国立博物館 2階 ゴー セン チュー ギャラリー

【Web】シンガポール国立博物館 https://www.nationalmuseum.sg ミュージアム日本語ガイドグループ https://jdguide.exblog.jp

#### ~7月31日



#### **EXHIBITION**

Earth / Sea 2021 Exhibition 地球/海2021展

人種、言語、宗教を問わず、すべての人が調和し ながら生活し、環境に影響を与える社会問題へ の意識を高めることを目的とした展示。

■ ~7月31日

■ ERA APAC Centre、450 Lorong 6 Toa Payoh

[Web] https://www.eventbrite.sg/e/earth-sea-2021-exhibition-

tickets-154354659943

■ aikosinga@gmail.com (武智)

#### 高松高校OB会(玉翠会)

香川県立高松高校、旧制高松中 学、旧制高松高等女学校の同窓 会組織です

■ takako396@icloud.com

## 福岡県立福岡高校同窓会

シンガポール周辺国の方も大 歓迎です

■ fukko.singapore@gmail. com(稲盛)

#### 九州大学シンガポール OB/OG会(松薫会) 九州大学卒業生の方

■ shoukunkai.kyushu.univ@ gmail.com

#### 西南学院大学シンガポールOB /OG会

西南学院大学出身の方

■ seinangakuinsea@ gmail.com(余田)

#### 体育大学同窓会

全国の体育大出身の方

■ singaporestyle.info@ gmail.com(中澤)

#### 英国立教同窓会

卒業生の皆さん是非集まりましょう ■ Rudgwick.Singapore@ gmail.com (中川(13期))

#### 海外大学·大学院OG/OB会

日本以外の大学・大学院出身方 の交流会です。短期留学経験 者・学生さんもご参加ください!

alumni@gmail.com (舟根)

#### 音楽大学シンガポール同好会 音楽大学・音楽学部卒業の方

■ singapore\_piano\_ music@yahoo.co.jp

#### スポーツ系サークル メンバー募集

#### FSBC(日本人野球チーム) 野球馬鹿な野球小僧であれば 性別、年齢、野球経験不問

時 毎週日曜午前中

場 Woodlandsのアメリカン

スクールグランドにてリーグ戦 ■ kamo.kohei.x52@kyoto-u.jp

# REDSOX(ソフトボールチーム)

週末に気軽にソフトボールを楽し みたい方、女性メンバーも大歓迎 間 3月·6月·11月の日本人会の ソフトボール大会に参加

場 主にWest Coast Park ■ zhongchuandajiegmail.

com(中川)

#### TOWERS(ソフトボールチーム)

16歳~80歳(男女 国籍問わず)

晴 毎週日曜日の朝8:30から **■** towers.singapore@ gmail.com

#### AMK United(ソフトボール) 野球ソフト好き大募集!

時 毎週日曜日朝8:30から練習

₩ WEST COAST PARK

■ amk.united.sin@gmail.com

MaikoJapan(女子ソフトボール) 選手は全員女性! 初心者大歓迎! ■ maikojapansoftball@

# gmail.com

**FC NIPPON** アマチュアリーグ参戦中!

**時** 木曜21時、土曜夕方(リーグ戦) 場 主にターフシティ

 □ FCNippon.Sin@gmail. com(仲川)

#### Marina J Suns(フットサル)

初心者から経験者まで募集中!! 時 毎週火曜·日曜の夜

場 クレメンティ日本人小学校等

■ koheisuzuki@skk.com.sg (鈴木)/marinajsuns2011@ gmail.com(田中)

#### Singapore Rice-CUP事務局 県人会,県人有志チーム対抗

GOI Fコンペ

時 2、5、8、11月の定期開催 ■ singaporericecup@ gmail.com

#### みんゴル(ゴルフ)

楽しく、自分のペースでゴルフ をするためのサークルです

問 1~2ヶ月に1度 場 JBやバタム島

ono89007@yahoo.co.jp (小野)

#### GOL-tomo(ゴル友)

ゴル友:気軽なゴルフコンペに 興味がある方で初参加募集中。 次回コンペ4月予定。

■ mr5ocean.surf@gmail.com

#### あさり会

ゴルフルールを学んで、正しい ゴルフをするサークルです 女性、初心者歓迎です

時 月に1回程バタム島で開催 ■ asarikaisin@gmail.com (源内)

#### **ALFEE TENNIS CLUB**

メンバー大募集!トライアル大歓迎 時 毎週火曜日 9:00~12:00

場 Maplewoods Condo ■ alfee.tennis@gmail.com

(渡辺)

#### RIDGEWOOD(Tennis Club) 楽しくテニスをされたい女性

テニス初級者から 睛 毎週水曜日 9:00~12:00

場 パブリックのテニスコート ☑ ridgewood\_sin@ yahoo.co.jp

#### 黒ゆり(テニスクラブ)

テニス好きの女性大募集!まずは トライアル!!

**B** 每週水曜日9:00~12:00

場 Farrer Park,Yio Chu Kang等のパブリックコート ■ kuroyuri.tennis@gmail.com

(ソフトテニス・軟式テニス) ソフトテニスしたいすべての方! 初心者 中高生大歓迎

時 水曜日と土曜日の週2回練習 ■ matsuuhideto@gmail.com

テニスラケットを持っており、

多少でも打てる方 時 毎週土曜日19:00~21:00

場 Valley Parkコンド

### ■ vp-tennis@hotmail.co.jp

さくら(テニスクラブ) メンバー大募集!

時 毎週月曜日9:00~12:00 場 パブリックテニスコート

(主にFarrer Park) ■ sakura.tennis. singapore@gmail.com

## 月曜日、金曜日バドミントン

定期的に参加出来る意欲のある方 時 月曜日、金曜日 9:00~12:00

場 Clementi, Toa Payoh, Deltaなど

■ monday\_badm@ yahoo.co.jp

#### シナモン (テニスクラブ) テニス好き女性大募集!

時 毎週火曜日 9:00~12:00

場 パブリックテニスコート

**☑** cinnamon.tennis.sg@ gmail.com

#### ドルフィン テニスサークル テニスが大好きな仲間が楽しくス

キル向上目指して練習しています 時 毎週金曜日 9:00~12:00 場 ファーラーパークなど

■ shingatennis@yahoo. co.jp(三木)

#### FC MYK & MYK WORLD 幅広くサッカー・フットサルを楽

しんでいます 時 基本毎週日曜日14:00~ 

#### com (井上) RED LEON (バスケチーム)

比較的少人数で、真剣かつ楽し くバスケと向き合っています

時 毎週土曜日午後 場 OCBC ARENAなど

■ redleon.singapore@ gmail.com(赤木)

ボーリング&ビリヤード

#### **FUN Club!**

スキルやお年は関係ありません ■ Smile\_kina@hotmail.com

シンガポール卓球同好会 交流試合も行ってます

時 毎週日曜9:00~12:00 場 クレメンティ日本人小学校

■ takkyusingapore@ gmail.com

#### ドラゴンボートチーム (JAPAN DRAGONS)

男女国籍年齢問いません

時 トライアルは毎週土·日曜日 場 Kallang川で練習

**■** japandragons-singapore@ googlegroups.com

#### Singapore Japanese Rugby Football Club ラグビー経験・国籍問わずどな

たでも大歓迎!キッズラグビー (毎週土曜)有! 時 毎週日曜日

#### MOGURA FC

20代から40代が中心のサッ カーチームです。経験者大歓迎!!

sjrfc.enquiry@gmail.com

間 日曜15:00~17:00 場 ローカル中学校のグラウンド

gmail.com(佐藤)

#### AGG同好会

AGGとは、芸術、表現、感情を 融合させたスポーツです ifook@hotmail.com/

mikierikanomura@gmail.com

SGストリートダンスサークル 経験者ジャンル問わず募集!ス タジオでワークショップやイベン

トを開催。初心者の方も◎ 時 不定期/主に土日

■ sgstreetdance@gmail.com SGP フットサル 男女問わずフットサルを楽しみ

たい方大募集! 時 毎週日曜19:00~21:00 ■ welcome.to.sgp@gmail.com

## PLABOMI(ソフトボール)

都会のど真ん中の原っぱ、 仲間と白球を追いかける老若男女、 常夏の太陽の下で流す爽やかな汗、 運動後のキンキンに冷えたビール。 気になる方、ピンときた方は

こちらまでご連絡を。 時 毎週日曜日 朝8:30から

場 ファーラーパーク(リトルイ ンディア) datamatama@yahoo.co.jp

(玉川)

シンガポールスケーティング NEW

### インライン・ローラースケートを 履いて、シンガポールを巡る。

時 毎週土曜 or 日曜 ■ singapore.2020.sk@gmail.

#### お子様向けサークル メンバー募集

#### ファーストクラス (小学生ソフトボール)

まずはトライアルから是非!

時 毎週日曜日8:45~12:00

場 日本人小学校クレメンティ校 

#### イッチーズ(小学生ソフトボール) 野球・ソフトに自信のある人は、 是非ご連絡下さい!

時 毎週土曜日午後·日曜日午前 場 日本人小中学校等

☐ iccies.singapore@gmail. com

#### ドラゴンファイターズ (小学生ソフトボール) 男女新規メンバー募集!

晴 練習は週末の午後 ■ dorafai@hotmail.com

#### リトルスターズ (小学生ソフトボール) 男子も女子も大歓迎です!

時 毎週日曜日14:30~17:30 □ 日本人小学校クレメンティ校 ■ secretarylittlestars@

WSR(小学生ソフトボール)

gmail.com

-緒にソフトボールを楽しもう!

時 毎週土曜の午後や日曜の午前

場 日本人中学校など ■ wsr sg@vahoo.co.ip

ゴールドタイガース (小学生ソフトボール) 小学生はもちろん幼稚園児·

初心者大歓迎! 園 毎週日曜日14:00~17:30

場 主に日本人中学校 ■ goldtigers.sin@yahoo.com(山下)

#### FC ジプンヒタム

日本人会公認サッカー同好会 お父さんコーチが愛情たっぷり

指導します。 時 毎週日曜9:00~11:00 場 Sports @ Dunearn(Sixth

Avenue MRT近く) HP https://fcjepun.wixsite. com/jepunhitam

子供ドッジボール練習サークル ドッジボールが好きな小2~小 6までの元気な男の子・女の子 募集!

■ sg\_bees@yahoo.co.jp

#### TCキッズの親サークル

サードカルチャーキッズ(親と異 なる文化で育つ子)の親の会

時月1回 場 ANIMA リソースセンター ■ tckids.family@gmail.com

妊婦さんから赤ちゃん、小さな お子様を対象とした親子で楽し めるイベントを開催中!

時月に1度 場 日本人会館ボールルーム

■ Pulcinosingapore@gmail.com **星っこ☆サークル** 妊婦さん、ベビー、未就園児のお

子さんが参加できます ■ baby@kmicco.com

#### シンガポールポプラ文庫 絵本の読み聞かせや手あそびの

好きな方、大歓迎! ■ poplarb@gmail.com

移動型児童館を目指す子育て サークルです。 ■ kidsprioritycafe@gmail.

Kids Priority Cafe

## 文化系サークル メンバー募集

Wind Ensemble Nippon Singapore-WENS(ブラスバンド)

日本人中心の吹奏楽サークル 時 土曜夜or日曜昼

■ wind.ensemble.nippon@ gmail.com

場 Goodman Arts Centre、

二胡クラブ(the club Niko) 初心者歓迎。月に2回ローカル

の先生のレッスン有 時 木曜日13:00~15:30 場 Goodman Arts Center ■ nikosinga02@gmail.com

ESJ(アンサンブル・シンガ ポール・ジャパン)

アマチュア演奏家中心の音楽団体。 オーケストラ・室内楽経験者募集 時 年一回程度、演奏会を開催

#### ■ esjinfo@yahoo.co.jp シンガポール軽音サークル

バンドやりたい方ならどなたでも! **時** 年に2~3回ライブ ■ sporekon@gmail.com(代表)

南響楽団(Tropical Harmony Ensemble)

二胡が弾ける方、二胡好きな 方、二胡に興味がある方 時 毎週月曜日9:30~11:00 場 EASON MUSIC SCHOOL

■ singaporeniko@gmail.com Laid Back Blues(Jazzバンド) Jazzバンド(スモールコンボ)

時 月1~2回(未定) 場 基本はCity ■ takakeita@gmail.com

YOSAKOIソーラン踊り子募集! YOSAKOIソーラン&よさこい 踊りを一緒に踊りませんか?

場 Euro Asia Cort または UEcond, Aspen hights

■ matoi0712.masami@ icloud.com

#### 日本民謡江差追分会

民謡の王様と呼ばれる「江差追 分」を歌ってみませんか?

■ esashioiwake\_sg@yahoo. co.jp

日本語を話す会 シンガポール人と日本語で楽しく おしゃべりをするボランティアです

時 毎月第一土曜(日本人会)/ 第二・第四土曜(オンライン) ■ nihongo\_hanasukai@live.jp

#### Joy of English (NYTを読む+英作の演習)

初心者歓迎!! 時 平日一日一時間、月三回

場 Bedokのreservoirかセントラル 

## Newsweekの会

時事英文記事で勉強しませんか 時 毎週木曜9:30~12:00 場 オーチャード付近

■ readworldnewssg@ gmail.com

ABS(Aspiring Bilingual Speaker) 日本人と日本語学習者のサーク ル。飲み会不定期に開催中!

# ■ abs.org.55@gmail.com

英語での聖書勉強会 英語で聖書の勉強をしています! どなたでもご参加ください ு 隔週金曜日20:00~21:30

場 Covenant Community Methodist Church ■ yukaowaki@aol.com

活動中。初心者大歓迎!

■ balloon\_land0621@ yahoo.co.jp 星国沖の石かるた会

細長い風船を使い動物やキャラ

クターを作ります。主婦13人で

競技かるたの練習会です。未経 験者歓迎! 時月1回日曜午後

台本や打ち合わせのないお芝居 をその場で作り上げていく、即興

■ e2\_aso@hotmail.com

#### コメディ。未経験者歓迎!

演劇部inシンガポール 演劇の台本を読む会です。

■ salondecandy@gmail.com 電子音楽研究会 Moodymannを愛する人のコ

時月1回土曜午後

#### 時 金曜夜 場 不定 ■ emlabsin@gmail.com

vahoo.co.ip

ミュニティ

ピアノの会 ピアノ好きな方、やっていた方、 集まって一緒に演奏しませんか? ■ singapore\_piano\_music@

### 同世代/属性/ホビー メンバー募集

飲み会、ゴルフ会を開催してます ■ yuji@yujigolf.com(森) シンガポール酉会

1981年生まれを中心とした会)

1986年4月~1987年3月生

シンガポール在住の方 torisin 1981@ gmail.com(ガスケ)

#### ■ singapore86kai@ gmail.com

まれの方

86会(はちろくかい)

1988年前後生まれの方 ■ sg88group@gmail.com

90年会 1990年1月~1991年3月生 ■ sg90kai@gmail.com

1991年4月~1992年3月生の方

1993年前後の生まれの在星者 ■ 93nenkai@gmail.com

## 94年生まれの在星者(前後OK!)

シンガポール40以上の会

■ ooa4ac-friend@

#### yahoo.co.jp

# ■ assign2spore@yahoo.co.jp

(GMNシンガポール) グローバルな視点でこれからの

■ gmn.singapore@gmail.com

#### ■ admin@sg-wakyo.com

シンガポール植物園 無料日本語ガイドツアー 毎月第一土曜日10時開催

## 阪神戦を観戦・飲みながら阪神や

gmail.com(せんとくん) **KPMG GJP Americas** 

業部出身者/関係者の会。年に数 回NYパートナーと会食など

☑ ito@itocpa.com (伊藤)

#### シンガポール龍馬会 坂本龍馬が好きな方々が集まり

鹿族 in シンガポール 鹿島アントラーズファンの方々

■ kashima.antlers.

## singapore@gmail.com

アニメが好きなら大歓迎!イベン トもします。 ■ animesingapole@gmail.

ゆるくゴミ拾いで世界に貢献しま せんか。月2回程度活動。 **■** picky.singapore2020@

com

動画研究会 動画撮影·編集·youtubeに興味が ある人

■ pyon2sg@yahoo.co.jp

■ maiko\_aug09@yahoo.

**■** cuf04048@gmail.com

1992年4月~1993年3月生の方 92singapore@gmail.com

#### ■ sk03s22@gmail.com (榊原)

大体40歳くらい以上の方。

月一回のイベントの告知・参加 確認はfacebookページにて

シンガポール女性駐在員の会 在星している女性駐在員募集中! 時 3-4か月に1回食事会を開催

# グローバルマザーズネットワーク

時代の子育てと教育を考えるグ ローバル・ママ・ネットワークです 時 定期的に講演会を実施

シンガポール和僑会 アジアを中心にビジネスを展開す る方々が集まります。

http://sgbotanic-jpguide. blogspot.sg/ 場 植物園ビジターセンター シン

ガポール植物園日本語ガイド

#### 野球について語らう会 □ red.comet.nakashiman@

Alumni KPMGのアメリカ大陸の日本事

ます。男女国籍年齢関係なし。 ■ takata@giken.com

アニメ同好会 ジャンル世代不問。

#### com ゴミ拾い団体Picky

gmail.com(代表)

グルメ倶楽部 美味しい店を開拓し月1頻度で飲

#### スケヲタの集い

り合いましょう! co.jp

み会開催。初めての人大歓迎。 ■ sg.gourmetclub@gmail.

# メンバー募集

#### シンガポール道産子会

■ dosankokai@gmail.com

#### 青森県人会

■ aomori.singapore@ gmail.com(飯田)

#### 岩手県人会

■ sk03s22@gmail.com(榊原)

#### 宮城県人会

■ miyagi.singapore@ gmail.com

#### 秋田県人会

■ yss sales@ singnet.com.sg(米谷)

■ fukushimakenjinkai88@ gmail.com

#### 茨城県人会

■ ibarakikenjinkai.sg@ gmail.com

#### 栃木県人会

■ tochigilove@yahoo.com.sg

#### 群馬県人会

■ singamouse@gmail.com

#### 埼玉県人会

■ saitama.sg@gmail.com

#### 千葉県人会

■ singapore@chibabank. co.ip(嶋野)

#### 東京都民会

■ Facebookにて検索

#### 神奈川県人会

■ yuichi\_masuko@suzue.co.jp (増子)

#### 新潟県人会

■ nagao.niigata-keniinkai@ outlook.com

#### シンガポール 不動産情報



シンガポールのオフィス, コンドミニアムの賃貸情報は 東京不動産にお任せ下さい

#### <賃貸物件情報>

Urban Vista \$2,500 - \$4,300 **Bedok Residences** \$2,680 - \$5,200 Amber 45 \$3,800 - \$7,500 Soleil @ Sinaran \$3,000 - \$20,000 L'VIV \$3,200 - \$5,500 8 St Thomas \$3,800 - \$11,000 Marina Bay Suites

The Laurels @ Cairnhill Road \$3,500 - \$11,000 \$7,200 - \$12,800 **Martin Place** Residences \$3,200 - \$10,000 V On Shenton \$2,600 - \$31,000 **Highline Residences** \$3,200 - \$7,500 Alex Reside \$2,800 - \$5,200 Corals at Keppel Bay \$3.600 - \$7.500 The Triling \$2,600 - \$6,000 Lake Grande \$2,300 - \$5,500

【問い合わせ先】

圖 東京不動産 **TOKIO PROPERTY** SERVICES PTE LTD (License No : L3008753E) **☎** 6737-5187 Fax 6738-3221 

www.tokioproperty.com.sg

■ hokuriku@ singnet.com.sg(上原)

#### 石川県人会

■ singapore.ishikawa@ gmail.com(濱家)

■ Facebookにて検索

■ oyaki. nagano. sg@ gmail.com

#### 岐阜県人会

■ gifu.sg@gmail.com (幹事 永田/伊藤)

■ shizuoka.singa@gmail.com

愛知県人会 ■ aichisingapore@gmail.com

E重県人会 ☑ iseshima@pearlfalco.

com(牧戸)

#### 京都大阪府民会(略称:府民会) ■ fuminkai.sg@hotmail.co.jp

#### 京都倶楽部(京都府公認の団体)

■ sgkyotoclub@gmail.com

#### ■ okuda.kgr@gmail.com(奥田)

#### 奈良県人会

■ naraken.sg@gmail.com

■ sin.toripy@gmail.com (永田)

#### 島根県人会

■ shimane.singapore@ gmail.com(津戸)

#### 岡山県人会

■ okayama.sg@ gmail.com (小野、高尾)

■ yesmasa@gmail.com(中川)

#### **/ンガポール香川県人会** ■ kagawakenjinkai.sg@

gmail.com

#### シンガポール愛媛県人会

■ iyobank@singnet.com.sg

■ fukuokakenjinkai.sin@ gmail.com(谷口/吉村)

#### 長崎県人会

■ Nagasakikenjinkai.sg@ gmail.com

#### ンガポール熊本県人会

■ sgkumamotokenjin@ gmail.com

■ oitakenjin.sg@gmail.com

#### 宮崎県人会

■ miyazakikenjinkai.sg@ gmail.com

#### 鹿児島県人会

■ satsuma@ritzjapan.com

#### 校友会/大学同窓会 メンバー募集

#### 北海道大学 シンガポールエルム会 シンガポール在住の北大出身 の方、ゆかりのある方

■ singaporehokudaielm@ gmail.com

#### 札幌西高同窓会(ポ仁会) 札.幌西高のOB会

■ yurihara 1 19@gmail.com(原)

#### 青葉会(東北大学OB会)

東北大学卒業生および縁のある方 ■ tateshita@kamei.com.sg

## 山形大学シンガポール OB/OG会

山形大学·大学院卒業生 ■ yamadai.sg@gmail.com (坂部)

#### 埼玉大学シンガポールOB会 「シンガポールむつめ会」

埼玉大学にゆかりのある方 ■ singaporemutsumekai@ gmail.com

埼玉県立春日部高校OB会 シンガポール以外にもタイ等で

のOB交流会も開催予定あり ■ kasukabeasean@gmail. com(幹事一同)

#### 千葉県私立市川高校同窓会

市川学園関係者 ■ ichigaku.sg@gmail.com (島田)

#### 湘南高校・シンガポール湘友会 湘南高校の卒業生、ゆかりのあ

■ singapore.shoyukai@ gmail.com(間所)

#### 芝浦工業大学 校友会 芝浦工業大学、大学院、付属中

学高等学校を卒業された方 ■ kuddha 1 604@gmail. com(黒田)

#### 獨協大学/獨協学園同窓会

獨協関連校にゆかりのある方

# ■ dokkyo\_spore@yahoo.co.jp

# 東京大学シンガポール同窓会

東京大学·大学院の卒業生の方 ■ tanseikai.sg@gmail.com

#### TIU東京国際大学・ 霞会シンガポール支部

懇親会、アジア各国の卒業生と

の情報交換をしております 時 支部総会(5月)、懇親会(7月)

新年会(1月)、他随時開催! ■ rmitomo@hotmail.com (ルナ)

#### 慶應義塾シンガポール三田会 慶應義塾大学および大学院を 卒業·留学された方々

info@sgmitakai.com

#### シンガポール稲門会 毎月の定例会やその他イベント

■ tomonkaisg@ gmail.com(高橋·阪本)

#### シンガポール立教会(立教大学) 定例会(飲み会)、ゴルフなど

□ rikkyokaisg@gmail.com

#### シンガポール理窓会 (東京理科大学OR/OG会)

卒業生、在校生ならどなたでも ■ risokaisingaporekanji@

# gmail.com(幹事 木代)

日本大学OB会(桜星会) 日大に縁のある方は誰でもOK

#### ■ watabe@ singnet.com.sg(渡部尚)

津田塾大学同窓会 シンガポール支部

津田塾大学の卒業生 ■ tsuda\_hoshi@hotmail.co.jp

#### 法政大学シンガポール校 法政大学OB,OG

■ hoyukaisingapore@ gmail.com

#### 学習院大学シンガポール OB·OG会(桜友会) 学習院卒業生

■ singapore.gakushuin@ gmail.com(Hidy)

#### 青山学院同窓会 シンガポール支部 懇親会やゴルフ等、気さくなメン

バーが待ってます。女性多し! ■ akf@frontier.com.sg(大井)

#### 東京学芸大学同窓会

東京学芸大学卒業の方々へ! ■ ishiharamari 1009@ gmail.com(石原)

#### 東京女子大学同窓会 シンガポール支部

東京女子大学同窓生 ■ twcu.singapore@gmail.com

# シンガポール麻布会

麻布中学•高校出身者 ■ azabusg@gmail.com

#### 駒場東邦OB会

邦友会シンガポール集まりま しょう! ■ tetsu.takeuchi@mhm-

望星会(東海大学同窓会 シンガポール支部)

global.com(42回生竹内)

(渡辺)

■ tokai.univ.sg@gmail.com

#### 上智大学ソフィア会

上智大学、短大、大学院卒業生、 現役生(留学生)の校友会です

■ singapore.sophiakai@ gmail.com

#### 明治大学OB会(星和会)

懇親会、ゴルフ等イベントあり! ■ meijiseiwakai@hotmail.sg

#### シンガポール東京外語会 東京外国語大学を卒業及び留

学された方々 ■ tokyogaigo.singapore@ gmail.com

#### 渋谷教育学園幕張同窓会 渋谷墓張中学、高校卒業生

■ shibumaku\_sg@yahoo. co.jp

#### 白門会 (中央大学OB会)

皆様お気軽にご連絡下さい ■ jurongseijin@gmail.com

## 横浜翠嵐高校シンガポール同

窓会 美なりや翠嵐。卒業生、可愛子、 縁のある方誰でもOK

# ■ dahoo@yahoo.co.jp (末木・

シンガポール桐蔭会 在星の桐蔭学園卒業の皆様 ■ ikemura.3256@gmail.

#### 筑波大学シンガポール同窓会 筑波大出身の方ご連絡ください。

懇親会やゴルフ会やってます ■ tsukuba.singapore@ gmail.com(髙島)

#### 桐朋学園 シンガポール同窓会 男子校、女子校、短大、音大卒業者 ■ tohogakuensg@yahoo.

co.jp

大岡山クラブ 東京工業大学にゆかりのある方

#### ■ tokodaisin@gmail.com (森) 横浜国大OB/OG会(常盤会)

横国大出身の方 

#### ヨコイチ会(横浜市大同窓会) 「横浜」と言っても、横須賀に限 りなく近い小粒な同窓会です ■ arima.kurita@gmail.com

(栗田) 川崎市立西中原中学校/梅の実

#### 西中OB·OGの方、いませんか? ■ nishichu.sg@gmail.com

南山大学同窓会(南星会) 卒業年代出身キャンパス関係な

#### く親睦を深めています

■ nanseikaisingapore@ gmail.com(幸村洋希)

## 京都大学 シンガポール洛星会

卒業生・留学生でシンガポールの在 住者を会員とする同窓会です ■ akitoshi.kin@gmail.com (金)

## 立命館大学 シンガポール校友会 立命館、APUにゆかりのある方

ご連絡下さい □ ritsumei.sg@gmail.com (水谷、大宅)

#### 大阪市立大学OB/OG会 大阪市立大学の卒業生

■ youshun777@icloud. com(大寺)

#### 大阪北野高校

シンガポール六稜同窓会 シンガポール在住の北野高校出 身の方、是非一度ご連絡を!

☐ rikuryo.singapore2021@ gmail.com(大木)

#### 大阪大学・シンガポール黎明会

懇親会·大学対抗ゴルフなどの活動 ■ reimeikai.sg@gmail.com

#### シンガポール 甲南会

甲南学園·甲南大学OB·OGの方 大歓迎です!

■ Okuda.kgr@gmail.com (奥田·H6法)

#### 大阪府立大学校友会

年齢·学部·職業不問。在星の方 ■ iwata.ty@gmail.com 岩田 近畿大学グループOB会

集まれ、近大グループ卒業生!

#### ■ kindai.sg@gmail.com 関西学院同窓会

シンガポール支部 関西学院にゆかりのある方

#### ■ naotamy7@gmail.com(田宮) 関西大学千里会 シンガポール支部

関西大学OB/OG会 ■ kandai.senri.singapore@ gmail.com

#### シンガポール神戸大学同窓会

■ kobe.uni.alumni.sg@ gmail.com

卒業生·留学生の方

ご連絡頂ければ、次回開催予定日 をお知らせいたします ■ n-reika@hotmail.co.ip

広島大学附属福山中高オリーブ会

51回生長鋪(ながしき)麗香 広島大学同窓会 年齢、性別、出身地問わず、在星の

■ mariko.gomez@gmail.com 愛光学園同窓会シンガポール支部 愛光学園(愛媛県)卒業生の方、

ご連絡お待ちしております

サポート、親睦を図りましょう!



# FCジプンヒタム(日本人会公認サッカー同好会)

毎週日曜9-11時 Sixth Avenue MRT近く 詳しくはWEBで (https://jepunhitam.wixsite.com/jepunhitam)

未経験者大歓迎!お父さんコーチが愛情たっぷり指導します。



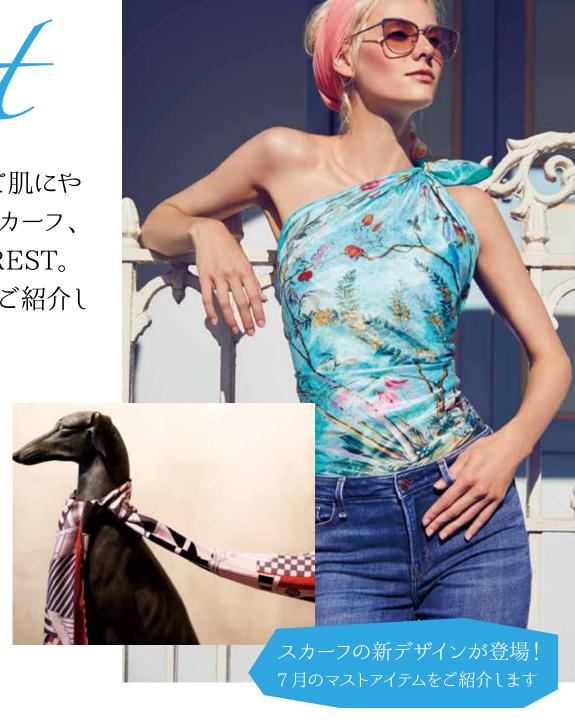
# Loyest

全てオリジナルデザイン、そして肌にや さしい天然素材のみを使ったスカーフ、 スカーフリングなどで人気 FOREST。 お待ちかね新作コレクションをご紹介し ます!

スクエアスカーフ、ツイリー / ツイロン各 12 種、ロサン ジュ3種、カシミアブレンドショール3種です。注目は 新しくコレクションに加わったカシミアブレンドショール です。70%カシミアに30%ピュアシルク、手触りはな めらかでエアコンの寒さからも守ってくれます。

140x140cm とたっぷりした大きさで、肩から羽織ると デザインの美しさが見る人をひきつけます。

中でもこころひかれるのは、「Lion City」。 シンガポー ルの現代の街並みとそれを見守るライオンの横顔。魅力 的でとってもスペシャルなデザイン。 たった 50 年ほどで 漁村から世界有数の国へと躍進したシンガポールへのオ マージュです。















FOREST のデザインは全てテーマやイメージをオーナーが生み出 し、デザイナーと共同作業で作り上げていきます。そして工場で 4~5回トライアウトを行い、100%満足が行くまでつづけます。 そうして生み出されるのが、FOREST の作品たちです。 「20年30年と愛して、次世代へとつないで長く使用してほしいか ら」そして「自分に嘘はつけないから、最高のものだけ作ります」 とオーナーのシティニさんは語ります。

ショッピングにビーチに、ドレスアップに一色添えるスカーフ。あ なただけのファッションを際立たせるお手伝いをします。

どうぞ一度お店で触れてみてください。 羽織ると驚きが生まれます。 人生を変える出会いが待っているかも。

#### 幸せな気持ちで使っていただきたい。FORESTの願いです



Forest Tel: 8321-7238 290 Orchard Rd, #03-48, Paragon Shopping Centre FOREST WEB はこちらから。送料無料。

商品にご満足いただけなかった場合、購入後30日に限り、100%返金致します。 (未使用、シールタグ付き、良好な状態に場合に限ります)







帰国と同時に新居に住みたい、奥様がお子様の学校の関係で先に帰 国するため新居が欲しいなど考えられている方は多いのではないで しょうか?

一方、海外に住んでいるため、「十分な打合せができないのでは?」、「住宅ローンは借りられるの?」、「土地探しはどうやってやるの?」など不安に感じられている方も多いと思います。

そんな方々のために、「お子様の帰国に合わせたお住まいづくり」というタイトルのもと旭化成ホームズ株式会社 海外ハウジングセンター様によるオンラインセミナーを実施いたします!





## 「お子様の帰国に合わせたお住まいづくり」

#### 2021年7月30日(金)

シンガポール時間13時~14時 \*Zoomウェビナーを使用いたします

こんな方におすすめの セミナーです! 海外ハウジングセンター 木内博(Kiuchi, Hiroshi)様 海外在住の方に向け、日本で の家づくりをサポートする「海 外ハウジングセンター」担当。 入社以来、ヘーベルハウス営業 一筋で、150棟以上をサボート。趣味はドラマ鑑賞と旅行で す。シンガボールの皆様、お気 軽にご相談ください!



- | 何度も引っ越しは大変。帰国と同時にマイホームが欲しい!
- 注文住宅で希望の間取りを作りたい!土地探しはどうしたら良いの?
- / 夫の本帰国が決まらない。 こんな場合も海外から有利な住宅ローンは組めるの?
- | 海外からの住まいづくりの打合せ方法を知りたい!
- お得な補助金をもらって家を建てたい!今はどのような補助金があるの?

13:00 - 13:30

「お子様の帰国に合わせたお住まいづくり」をご紹介いたします 13:30 - 14:00 質疑応答

#### 旭化成ホームズ株式会社 海外ハウジングセンターのご紹介

1986年に海外駐在員の方々が将来帰国された時の住まいづくりの相談窓口として海外ハウジングセンターを設立いたしました。当初は海外駐在中に資料をご送付して、帰国された後にヘーベルハウスをご検討頂くことを目的としていましたが、現在では駐在中に住まいづくりを進め帰国と同時に新居に住みたいというご希望の方への対応も同時に行っています。設立から現在まで当海外ハウジングセンターにて多数のお客様からご注文を頂き、日本のお住まいづくりのお手伝いをさせて頂いております!

#### 旭化成ホームズ株式会社

〒101-8101 東京都千代田区神田神保町1-105 神保町三井ビルディング4F TEL:03-3296-3810 Email:kiuchi.hc@om.asahi-kasei.co.jp (木内)



登録は 今すぐ こちらから!









Cybozu Conference は、世界で戦う皆さまと一緒に

「グローバルにおけるチームや組織づくり」を学ぶイベントです。

これまでサイボウズが取り組んできたグローバルでの組織づくりにおける 学びや失敗経験も惜しみなくお伝えします。

# 講演内容

# 第一部

## 【特別講演】

グローバルにチャレンジする組織づくり



岡田 武史



青野 慶久

サイボウブ株式会社

# 第二部

サイボウズ副社長が語る!

ローカルスタッフとのストレスフリーなコミュニケーション術



山田理

ナイボウズ株式会社 副社長

# 第三部

サイボウズ本社はぬるいと思った 中国責任者の葛藤の 14 年



増田 導彦
サイボウズ中国
副総経理



有島こころ

研修育成担当



## イベント概要

開催日時 8月18日(水)日本時間13:30~17:00

言 語

日本語のみ

参 加 費

無料(事前登録制)

実施形式

オンライン形式 ライブ配信 (お申込みをいただいた方に、後日アーカイブ配信もご案内致します)

## お申し込みはこちら

QR コードをスキャンして概要ページへ! または下記メールアドレスまで お問い合わせください。

► cybozu-global@cybozu.co.jp



主催: サイボウズ株式会社 / 才望子信息技術 (上海) 有限公司